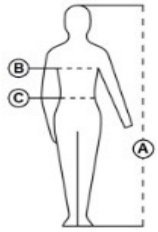
Pant, Bi-pants TELICA II

v.20260408



	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204
C	68-75	76-83	84-91	92-99	100-107	108-115	116-123	124-131

COMPANY	NOTIFIED BODY – PRODUCT CERTIFICATION
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 Mionnay – France** **** https://www.coverguard-safety.com/**	**IFTH – N°0072** Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE Tél. +33 (0)4 72 86 16 00

Pantalon, Cotte TELICA / TELICA II

FR

Fiche d'informations utilisateur

Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final - Il est recommandé de lire également la notice des génouillères 8KNEE

Pantalon TELICA Ref 5TLPXXXYYY avec XXX varie en fonction de la couleur et de l'intégration ou non de matériaux recyclés dans le produit, et YYY varie en fonction de la taille
Cotte TELICA Ref 5TLBXXXYYY avec XXX varie en fonction de la couleur et de l'intégration ou non de matériaux recyclés dans le produit, et YYY varie en fonction de la taille
Tissu extérieur : 65% Polyester/32%cotton/3%élasthanne ou 70%polyester/28%cotton/2%élasthanne ou 65%polyester recyclé/32%cotton/3%élasthanne
Matériau stretch entrejambe : 90% Polyamide 10% Elasthanne ;

Doublure poches 80 % Polyester / 20 % Coton
Empiècements et matériau poche genoux : 100% polyester, recyclé ou non, avec enduction polyuréthanne

PPE catégorie 2 – Conformément aux norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vêtements de protection : Exigences générales

EN 14404:2004 + A1:2010 - Type 2 - Niveau 0 - Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée (Applicable avec genouillères 8KNEE)

Pré-traitement – Lavage 40 °C selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Les performances : **Type 2 Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE) Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit :**Type 1 :** Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. **Type 2 :** Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon ou à la cotte. **Type 3:** Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. **Type4 :** Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes. **Résistance à la perforation** = niveau 0 (niveau allant de 0 à 2, 2 étant le plus élevé) **Protection Classe 0 :** Surfaces plates **Classe de protection 1 :** Sol à surface plane ou irrégulière. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (100 ± 5) N. **Classe de protection 2 :** Sol à surface plane ou irrégulière dans des conditions difficiles. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (250 ± 10) N.

Consignes de lavage et d'entretien : Lavage à 40 ° C, action mécanique réduite, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Ne pas sécher, ne pas repasser. Ne pas javelliser, ne pas nettoyer à sec. Retirer les plaques de protection des genoux avant lavage

Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le reutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d'utilisation, de stockage et d'entretien. **Innocuité :** Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation dans les conditions prévisibles d'utilisation. **Stockage :** Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. **REPARATION** – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement.

Recyclage : Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. **Recommandations :** Ce vêtement, associé aux plaques de protection des genoux référence 8KNEE de WORLDWIDE EURO PROTECTION, est destiné à offrir une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux contre la compression statique sur des sols plats, lisses et secs. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face où il est marqué « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Ces vêtements comportent une poche plaquée sur chaque genou, adaptée pour recevoir une genouillère (protection genou) homologuée CE, de type 2, en taille unique. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords.

La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). **Restriction :** Les genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales. Pour plus d'information, se référer à la notice des plaques de protection 8KNEE. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminuerait de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. **Déclaration:** Le marquage CE apposé sur ce vêtement signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. L'examen UE de type a été réalisé par l'organisme notifié IFTH N°0072. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir **.

Pant, Bi-pants TELICA II

EN

User information sheet

These information must be given & read by the end user – It is recommended that the end-user also read the instructions for the 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = color variation + if the product is made of recycled materials or not and YYY = size variation
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = color variation + if the product is made of recycled materials or not and YYY = size variation
Outer fabric: 65% Polyester/32%cotton/3%elastane or 70%polyester/28%cotton/2%elastane or 65%recycled polyester/32%cotton/3%elastane
Stretch crotch material: 90% Polyamide 10% Elastane;

Pocket lining 80% Polyester / 20%
Cotton Inserts and knee pocket material: 100% polyester, recycled or not, with polyurethane coating

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Protective clothing : General requirements

EN 14404:2004 + A1:2010– Type 2 – Level 0 - Knee Protectors for work in a kneeling position (Applicable with kneepads 8KNEE) Pre-treatment – washes at 40°C according to ISO 6330: domestic washing and drying methods. Performances : **Type 2 Level 0** (Applicable with Kneepads ref. 8KNEE)Knee protection class are classified as follows: **Type 1 :** Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs. **Type 2 :** Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants or the bi-pants **Type 3 :** Knee pads not stuck to the body, but placed in position as the user moves around. **Type 4 :** Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body or be independent. **Puncture resistance = level 0** (level from 0 to 2, 2 being the highest) **Protection Class 0:** Flat surfaces **Protection Class 1 :** Flat or uneven floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N **Protection Class 2 :** Flat or uneven floor surfaces under severe conditions. Protects against penetration by a force of at least (250 ± 10) N.

Wash care instructions: Wash at 40°C, reduced mechanical action, according to ISO 6330: 2002 domestic washing and drying methods. Do not dry, do not iron. Do not bleach, do not dry clean. Remove knee protectors before washing Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use (in particular, check that fastening systems are working properly, and that knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The life time of the garment is linked to conditions of use and maintenance, Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing.

Safety : The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable conditions of use under the foreseeable conditions of use. **Storage:** Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade. Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. **Repair:** If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. **Recycling:** Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain . If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation. **Recommendations:** This garment, combined with WORLDWIDE EURO PROTECTION's 8KNEE knee protection plates, is designed to provide limited knee protection for people who have to kneel to work, to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. The article should not be used in water. The user must be aware that kneeling work implies a chronicle disease hazard of knees and he must stand up frequently to decrease these effects. When put in place, the article must fit into the trouser or bi-pant kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The side where it is indicated « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » must in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up.

These garments have a patch pocket on each knee, adapted to receive a CE approved knee pad (knee protection), type 2, in one size. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges. The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees). **Warning**: These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. For further information, please refer to the 8KNEE cover plate leaflet.

Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector.

Declaration: The CE mark on this garment represents that the trouser or the bi-pant meets the requirements of the European regulation 2016/425. The EU type-examination was carried out by the notified body IFTH N°0072. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

Pant, Bi-pants TELICA II

D

Benutzerinformationsblatt

Diese Informationen müssen vom Endnutzer weitergegeben und gelesen werden – es wird empfohlen, dass der Endnutzer auch die Anleitung für den 8KNEE liest

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = Farbvariation + ob das Produkt aus recycelten Materialien besteht oder nicht und YYY = Größenvariation
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = Farbvariation + ob das Produkt aus recycelten Materialien besteht oder nicht, und YYY = Größenvariation

Außenstoff: 65 % Polyester/32 % Baumwolle/3 % Elastan oder 70 % Polyester/28 % Baumwolle/2 % Elastan oder 65 % recyceltes Polyester/32 % Baumwolle/3 % Elastan
Stretchmaterial im Schritt: 90 % Polyamid, 10 % Elastan;

Taschenfutter 80% Polyester / 20%

Baumwolleinsätze und Knietaschenmaterial: 100 % Polyester, recycelt oder nicht, mit Polyurethanbeschichtung

PSA-Kategorie 2 – Gemäß den Normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen

EN 14404:2004 + A1:2010 – Typ 2 – Stufe 0 – Knieschutz für Kniehaltung (Anwendbar bei Knieschonern 8KNEE) Vorbehandlung – Waschen bei 40°C gemäß ISO 6330: Haushaltswasch- und Trocknungsmethoden. Aufführungen: Typ 2 Stufe 0 (Anwendbar mit Knieschonern, siehe 8KNEE) Die Knieschutzklasse wird wie folgt klassifiziert: Typ 1: Knieschoner unabhängig von anderer Kleidung, um die Beine befestigt. Typ 2: Knieschoner aus Schaumstoff oder anderer Polsterung, die in Taschen an den Beinen gesichert sind oder dauerhaft an der Hose oder der Bi-Hose befestigt sind. Typ 3: Knieschoner, die nicht am Körper befestigt werden, sondern beim Bewegen des Benutzers in Position gesetzt werden. Typ 4: Knieschützer, die Teil einer Einheit mit zusätzlichen Funktionen sind, wie zum Beispiel das Stützen beim Aufstehen oder der Kniesitz. Kann am Körper getragen werden oder unabhängig sein. Stichwiderstand = Stufe 0 (Stufe von 0 bis 2, wobei 2 der höchste ist) Schutzklasse 0: Flache Oberflächen Schutzklasse 1: Flache oder unebene Bodenflächen. Schützt gegen Durchschlag durch eine Kraft von mindestens (100 ± 5) N Schutzklasse 2: Flache oder unebene Bodenflächen unter extremen Bedingungen. Schützt gegen Durchdringen durch eine Kraft von mindestens (250 ± 10) N.

Waschpflegeanweisungen: Waschen bei 40°C, mit reduzierter mechanischer Wirkung gemäß ISO 6330: 2002 Haushaltswasch- und Trocknungsmethoden. Nicht trocknen, nicht bügeln. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen. Knieschutz vor dem Waschen abnehmen Schutzkleidung sollte gemäß den empfohlenen Anweisungen regelmäßig gereinigt werden. Nach der Reinigung des Kleidungsstücks sollten Sie bitte vor der Wiederverwendung prüfen (insbesondere überprüfen Sie, ob die Verschlusssysteme ordnungsgemäß funktionieren und die Knietaschen in gutem Zustand sind: keine Löcher, Risse, Kratzer usw.). Bitte reinigen Sie das Kleidungsstück nach jeder Wäsche trocken und bügeln Sie es für eine bessere Leistung. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs- und Wartungsbedingungen ab. Verwenden Sie keine schmutzige, kontaminierte, beschädigte oder reparierte Kleidung.

Sicherheit: Das Kleidungsstück enthält keine Substanzen in Konzentrationen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, unter den vorhersehbaren Nutzungsbedingungen nachteilige Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Nutzers zu haben. Aufbewahrung: Es sollte darauf gelegt werden, dass Kleidungsstücke nicht feuchten Aufbewahrungsbedingungen und direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, da direktes Sonnenlicht die Farbe verblassen lassen kann. Das Kleidungsstück sollte, wenn es ein Jahr lang unbenutzt wurde, gemäß der Pflegeanleitung vor der Verwendung gewaschen werden. Dieses Kleidungsstück muss wie vom Hersteller geliefert transportiert werden. Reparatur: Wenn das Produkt beschädigt, das Kleidungsstück gerissen oder das Knie geplatzt ist, kann es keinen maximalen Schutz bieten und muss sofort repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie niemals das beschädigte Produkt. Die Reparatur dieses Produkts wird nur toleriert, wenn die Ansprüche dieses Kleidungsstücks nicht betroffen sind. Sollten Unsicherheiten bestehen, wenden Sie sich bitte an den unten stehenden Hersteller, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Kontaktieren Sie Ihren Abfallanbieter für die ordnungsgemäße Entsorgung des Kleidungsstücks. Recycling: Werfen Sie das Kleidungsstück nach dem Gebrauch nicht weg. Wenn das Kleidungsstück nicht kontaminiert ist, kann es einer herkömmlichen Textilrecyclingkette folgen. Wenn es mit Schadstoffen kontaminiert ist, muss das Kleidungsstück einer entsprechenden Aufbereitungskette gemäß der geltenden Vorschriften folgen. Empfehlungen: Dieses Kleidungsstück, kombiniert mit den 8KNEE-Knieschutzplatten von WORLDWIDE EURO PROTECTION, wurde entwickelt, um Menschen zu bieten, die zum Arbeiten knien müssen, um ihre Knie vor statischer Kompression auf flachen, glatten, trockenen Böden zu schützen. Der Artikel sollte nicht in Wasser verwendet werden. Der Nutzer muss sich bewusst sein, dass Kniearbeit eine chronische Krankheitsgefahr mit sich bringt, und er muss häufig aufstehen, um diese Auswirkungen zu verringern. Wenn es eingesetzt wird, muss das Kleidungsstück problemlos in die Hosen- oder Bipant-Knieschützertasche passen und während der gesamten Nutzung an Ort und Stelle bleiben. Die Seite, auf der « INTERIEUR / INNEN / INNERE / INTERIOR » angegeben ist, muss Kontakt mit dem Knie haben. Wenn er eingesetzt wird, muss der Pfeil nach oben zeigen.

Diese Kleidungsstücke haben an jedem Knie eine Patch-Tasche, die angepasst wurde, um einen CE-zugelassenen Knieschutz (Knieschutz), Typ 2, in einer Größe zu erhalten. Die Maße des Knieschützers garantieren den Schutz der Knie während der Bewegungen. Biegen Sie den Knieschützer, schieben Sie ihn in die Knietasche und lösen Sie die Kanten.

Das Knie bleibt im Kleidungsstück in angeblich professionellen Bewegungen (Knien und Bewegungen auf den Knien) an Ort und Stelle. **Warnung**: Diese Knieschützer bieten keinen unbegrenzten Knieschutz, keine PSA kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sollen nicht schützen gegen das Schneiden von Gegenständen und sind für schwierige Arbeitsbedingungen wie Knien auf zerbrochenen Steinen, Bergbauarbeiten oder Steinbrucharbeiten nicht geeignet. Sie sollten nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen verwendet werden . Für weitere Informationen siehe bitte das 8KNEE-Deckblattblatt.

Jede Änderung der Umweltbedingungen, wie die Temperatur, würde die Leistung des Schutzes erheblich verringern. Jede Verunreinigung, Veränderung des Schutzes oder Missbrauch würde die Leistung des Schutzes gefährlich verringern.

Erklärung: Das CE-Zeichen an diesem Kleidungsstück bedeutet, dass die Hose oder die Bi-Hose die Anforderungen der Europäischen Verordnung 2016/425 erfüllt. Die EU-Typprüfung wurde von der notisierten Stelle IFTH Nr. 0072 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

Pantalones, Bi-pantalones TELICA II

E

Hoja informativa de usuario

Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final: se recomienda que el usuario final también lea las instrucciones del 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYYY : XXX = variación de color + si el producto está hecho de materiales reciclados o no y YYY = variación de tamaño

Bi-pantalones 5TLPXXXYYYY : XXX = variación de color + si el producto está hecho de materiales reciclados o no y YYY = variación de talla

Tejido exterior: 65% poliéster/32% algodón/3% elastano o 70% poliéster/28% algodón/2%elastano o 65% poliéster reciclado/32% algodón/3%elastano

Material elástico de la entrepierna: 90% poliamida 10% elastano;

Forro de bolsillo 80% poliéster / 20%

Plantillas de algodón y material para los bolsillos de la rodilla: 100% poliéster, reciclado o no, con recubrimiento de poliuretano

EPI categoría 2 – De acuerdo con las normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ropa de protección: Requisitos generales

EN 14404:2004 + A1:2010– Tipo 2 – Nivel 0 - Protectores de rodilla para trabajo en posición de rodillas (aplicable con rodilleras 8KNEE) Pretratamiento – lava a 40°C según ISO 6330: métodos domésticos de lavado y secado. Rendimientos: Tipo 2 Nivel 0 (aplicable con rodilleras ref. 8KNEE) La clase de protección de rodilla se clasifica de la siguiente manera: Tipo 1: Rodilleras independientes de otra ropa, sujetas alrededor de las piernas. Tipo 2: Rodilleras en espuma u otro acolchado, aseguradas en bolsillos de las piernas, o que se fijan permanentemente al pantalón o al bi-pants Tipo 3: Rodilleras no pegadas al cuerpo, sino colocadas en posición mientras el usuario se mueve. Tipo 4: Rodilleras, que forman parte de una unidad con funciones adicionales, como la estructura para apoyar la posición de pie o el asiento arrodillado. Puede llevarse en el cuerpo o ser independiente. Resistencia a la perforación = nivel 0 (nivel de 0 a 2, siendo 2 el más alto) Clase de protección 0: Superficies planas Clase de protección 1: Superficies planas o irregulares. Protege contra la penetración por una fuerza de al menos (100 ± 5) N Clase de protección 2: Superficies de suelo planas o irregulares bajo condiciones severas. Protege contra la penetración por una fuerza de al menos (250 ± 10) N.

Instrucciones de cuidado del lavado: Lavar a 40°C, acción mecánica reducida, según los métodos de lavado y secado doméstico ISO 6330:2002. No seques, no planches. No decolores, no te laves en seco. Quitate los protectores de rodilla antes de lavarlos. Las prendas protectoras deben limpiarse regularmente, según las instrucciones recomendadas. Después de limpiar la prenda, por favor inspecciona antes de reutilizarla (en particular, comprueba que los sistemas de cierre funcionen correctamente y que los bolsillos de las rodillas estén en buen estado: sin agujeros, desgarros, arañazos, etc.). Por favor, limpia en seco, cicla y plancha la prenda después de cada lavado para mejorar el rendimiento. La vida útil de la prenda está ligada a las condiciones de uso y mantenimiento. No uses ropa sucia, contaminada, dañada o reparada.

Seguridad: La prenda no contiene sustancias en niveles conocidos o sospechosos de efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario bajo las condiciones previsibles de uso bajo las condiciones previsibles de uso. Almacenamiento: Se debe dar importancia a que las prendas no estén expuestas a condiciones de almacenamiento húmedas ni a luz solar directa, ya que la luz solar directa puede hacer que el color se desvanezca. La prenda, si no se usa durante 1 año, debe lavarse según las instrucciones de cuidado antes de su uso. Esta prenda debe transportarse tal y como la suministra el fabricante. Reparación: Si el producto se daña, la prenda se rasga, la rodilla se parte, no puede proporcionar el máximo nivel de protección y debe repararse o reemplazarse inmediatamente. Nunca uses el producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el contexto en que las afirmaciones de esta prenda no se ven afectadas. Si queda alguna duda, contacte con el fabricante que aparece antes de intentar reparar el producto. Contacta con tu proveedor de residuos para una correcta eliminación de la prenda. Reciclaje: No dejes la prenda con basura después de usarla. Si la prenda no está contaminada, puede seguir una cadena convencional de reciclaje textil. Si está contaminada con contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada en cumplimiento con la normativa vigente. Recomendaciones: Esta prenda, combinada con las placas de protección 8KNEE de WORLDWIDE EURO PROTECTION, está diseñada para proporcionar protección limitada a las personas que tienen que arrodillarse para trabajar, protegiendo sus rodillas de la compresión estática en suelos planos, lisos y secos. El artículo no debe usarse en el agua. El usuario debe ser consciente de que el trabajo de rodillas implica un riesgo crónico de enfermedad en las rodillas y debe levantarse con frecuencia para disminuir estos efectos. Al colocarlo, el artículo debe caber en el bolsillo de la rodillera del pantalón o del pantalón bi-pant sin problemas y permanecer en su sitio durante todo el uso. El lado donde se indica «INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR» debe estar en contacto con la rodilla. Cuando se coloca, la flecha debe apuntar hacia arriba.

Estas prendas tienen un bolsillo parche en cada rodilla, adaptado para recibir una rodillera aprobada por CE (protección de rodilla), tipo 2, en una sola talla. Las dimensiones de la rodillera garantizan la protección de las rodillas durante los movimientos. Dobla la rodillera, deslízala en el bolsillo de la rodilla y suelta los bordes.

La rodilla se mantiene en su sitio en la prenda en supuestos movimientos profesionales (arrodillarse y moverse sobre las rodillas). **Advertencia**: Estas rodilleras no ofrecen protección ilimitada para las rodillas, ningún EPI puede ofrecer una protección total contra lesiones. No se supone que deban proteger

no son adecuadas para trabajar en condiciones difíciles como arrodillarse sobre piedras rotas, trabajos mineros o de cantera. No deben usarse para actividades de ocio, deportes ni aplicaciones médicas. Para más información, consulte el folleto de la placa de cubierta 8KNEE.

Cualquier cambio en las condiciones ambientales, como la temperatura, reduciría significativamente el rendimiento del protector. Cualquier contaminación, alteración o mal uso del protector reduciría peligrosamente su funcionamiento.

Declaración: La marca CE en esta prenda indica que el pantalón o el bipant cumple con los requisitos de la normativa europea 2016/425. El examen de tipo de la UE fue realizado por el organismo notificado IFTH N°0072. La declaración de conformidad está disponible en la página web: véase **.

Pantaloni, Bi-pants TELICA II

IT

Foglio informativo utente

Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale – Si raccomanda che l'utente finale legga anche le istruzioni per l'8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYYY : XXX = variazione di colore + se il prodotto è realizzato con materiali riciclati o meno e YYY = variazione di dimensione

Bi-pantaloni 5TLPXXXYYYY : XXX = variazione di colore + se il prodotto è fatto di materiali riciclati o meno e YYY = variazione di taglia

Tessuto esterno: 65% poliestere/32% cotone/3%elastano o 70% poliestere/28% cotone/2%elastano o 65% poliestere riciclato/32% cotone/3%elastano

Materiale elastico dell'inguine: 90% Poliammide, 10% Elastano;

Fodera tascabile 80% Poliestere / 20%

Inserti in cotone e materiale per tasche al ginocchio: 100% poliestere, riciclato o meno, con rivestimento in poliuretano

PPE categoria 2 – In conformità con le norme

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Abbigliamento protettivo: Requisiti generali

EN 14404:2004 + A1:2010– Tipo 2 – Livello 0 - Copriginocchiere per lavoro in posizione inginocchiata (applicabile con ginocchiere 8KNEE) Pretrattamento – lava a 40°C secondo ISO 6330: metodi di lavaggio e asciugatura domestica. Prestazioni: Tipo 2 Livello 0 (applicabile con ginocchiere rif. 8KNEE) Le classi di protezione per le ginocchia sono classificate come segue: Tipo 1: Ginocchiere indipendenti da altri indumenti, fissate intorno alle gambe. Tipo 2: Ginocchiere in schiuma o altra imbottitura, fissate nelle tasche delle gambe, o fissate permanentemente ai pantaloni o ai bipantaloni Tipo 3: Ginocchiere non attaccate al corpo, ma posizionate mentre l'utilizzatore si muove. Tipo 4: Ginocchiere, che fanno parte di un'unità con funzioni aggiuntive, come la struttura per il supporto in piedi o il sedile inginocchiato. Può essere indossato sul corpo o indipendente. Resistenza alla perforazione = livello 0 (livello da 0 a 2, 2 è il più alto) Classe di protezione 0: Superfici piane Classe di protezione 1: Superfici piane o irregolari. Protegge dalla penetrazione con una forza di almeno (100 ± 5) N Classe di Protezione 2: Superfici piane o irregolari in condizioni di severità. Protegge dalla penetrazione con una forza di almeno (250 ± 10) N.

Istruzioni per la cura del lavaggio: Lavare a 40°C, azione meccanica ridotta, secondo i metodi di lavaggio e asciugatura domestica ISO 6330:2002. Non asciugare, non stirare. Non decolorare, non lavare a secco. Togliere le protezioni per le ginocchia prima di lavarle Gli indumenti protettivi devono essere puliti regolarmente, secondo le istruzioni raccomandate. Dopo aver pulito il capo, si prega di ispezionare prima di riutilizzarlo (in particolare, verifica che i sistemi di chiusura funzionino correttamente e che le tasche per le ginocchia siano in buone condizioni: nessun buco, strappo, graffio, ecc.). Per favore, lava a secco, cicla e stira il capo dopo ogni lavaggio per migliorare le prestazioni. La durata del capo è legata alle condizioni di utilizzo e manutenzione. Non usare indumenti sporchi, contaminati, danneggiati o riparati.

Sicurezza: L'indumento non contiene sostanze a livelli noti o sospettati di avere effetti negativi sull'igiene o sulla salute dell'utilizzatore nelle condizioni prevedibili di utilizzo previste. Conservazione: Bisogna dare importanza a garantire che i capi non siano sottoposti a condizioni di conservazione umide e sotto luce solare diretta, poiché la luce diretta potrebbe far sbiadire il colore. Se non utilizzato per 1 anno, l'indumento deve essere lavato secondo le istruzioni di cura prima dell'uso. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal produttore. Riparazione: Se il prodotto è danneggiato, il capo si strappa o il ginocchio si spacca, non può fornire il massimo livello di protezione e deve essere riparato o sostituito immediatamente. Non usare mai il prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo nel contesto in cui le affermazioni di questo indumento non sono influenzate. Se dovesse rimanere qualche dubbio, contatta il produttore qui sotto prima di tentare la riparazione del prodotto. Contatta il tuo fornitore di rifiuti per uno smaltimento corretto del capo. Riciclo: Non buttare il capo dopo averlo usato. Se il capo non è contaminato, può seguire una catena convenzionale di riciclaggio tessile. Se contaminato da inquinanti, il capo deve seguire una catena di riprocessamento appropriata in conformità con la normativa vigente. Raccomandazioni: Questo capo, combinato con le piastre di protezione 8KNEE di WORLDWIDE EURO PROTECTION, è progettato per fornire una protezione limitata alle ginocchia a chi deve inginocchiarsi per lavorare, per proteggere le ginocchia dalla compressione statica su pavimenti piatti, lisci e asciutti. L'articolo non dovrebbe essere usato nell'acqua. L'utente deve essere consapevole che il lavoro in ginocchio comporta un rischio cronico di malattie per le ginocchia e deve alzarsi regolarmente per ridurre questi effetti. Quando viene inserito, l'articolo deve entrare senza difficoltà nella tasca del ginocchierino dei pantaloni o dei pantaloni bi-pantaloni e rimanere in posizione durante tutto l'uso. Il lato dove è indicato «INTERIOR / INSIDE / INNERE / INTERIEUR» deve essere a contatto con il ginocchio. Quando è posizionata, la freccia deve puntare verso l'alto.

Questi capi hanno una tasca a toppa su ciascun ginocchio, adattata per ricevere un protettore per il ginocchio approvato CE (protezione del ginocchio), tipo 2, in una sola misura. Le dimensioni della protezione del ginocchiera garantiscono la protezione delle ginocchia durante i movimenti. Piega il ginocchiere, infilalo nella tasca del ginocchio e libera i bordi.

Il ginocchio rimane fermo nell'indumento nei movimenti presunti professionali (inginocchiarsi e muoversi sulle ginocchia). **Attenzione**: queste ginocchiere non offrono protezione illimitata al ginocchio, nessun DPI può offrire una protezione totale contro gli infortuni. Non dovrebbero proteggere Contro il taglio di oggetti e non sono adatti a condizioni di lavoro difficili come inginocchiarsi su pietre rotte, lavori minerari o cava. Non dovrebbero essere utilizzati per attività ricreative, sportive o applicazioni mediche . Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il opuscolo della tavola di copertura 8KNEE.

Qualsiasi cambiamento nelle condizioni ambientali, come la temperatura, ridurrebbe significativamente le prestazioni del protettore. Qualsiasi contaminazione, alterazione del protettore o uso improprio ridurrebbe pericolosamente le prestazioni del protettore.

Dichiarazione: Il marchio CE su questo indumento indica che il pantalone o il bi-pant soddisfa i requisiti del regolamento europeo 2016/425. L'esame di tipo UE è stato effettuato dall'ente notificato IFTH N°0072. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi **.

Панталони, Би-панталони TELICA II

BG

Потребителски информационен лист

Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител – Препоръчва се крайният потребител да прочете и инструкциите за 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYYY : XXX = цветова вариация + дали продуктът е направен от рециклирани материали или не и YYY = вариация в размера

Би-панталони 5TLPXXXYYYY : XXX = цветова вариация + дали продуктът е направен от рециклирани материали или не и YYY = вариация в размера

Външна материя: 65% полиестер/32% памук/3% еластан или 70% полиестер/28% памук/2% еластан или 65% рециклиран полиестер/32% памук/3% еластан

Материал за разтягане на слабините: 90% полиамид 10% еластан;

Подплата на джоба 80% полиестер / 20%

Памучни вложки и материал за джобове на коляното: 100% полиестер, рециклиран или не, с полиуретаново покритие

ЛПС категория 2 – В съответствие с нормите

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитно облекло: Общи изисквания

EN 14404:2004 + A1:2010– Тип 2 – Ниво 0 – Протектори за коленете за работа в коленична поза (приложими с наколенки 8KNEE) Предварителна обработка – измиване при 40°C според ISO 6330: домашни методи за измиване и сушене. Изпълнения: Тип 2 Ниво 0 (Приложимо с наколенки реф. 8KNEE) Класовете за защита на коляното се класифицират по следния начин: Тип 1: Наколенки, независими от друго облекло, закрепени около кракта. Тип 2: Наколенки от пяна или друга подплата, закрепени в джобове на кракта или които са постоянно прикрепени към панталоните или би-панталоните Тип 3: Наколенки, които не се залепват за тялото, а се поставят на място, докато потребителят се движи. Тип 4: Наколенки, които са част от единица с допълнителни функции, като рамка за опора за изправяне или седалка на колене. Може да се носи на тялото или да е независим. Устойчивост на пробиване = ниво 0 (ниво от 0 до 2, като 2 е най-високото) Клас на защита 0: Плоски повърхности Клас на защита 1: Плоски или неравни повърхности на пода. Предлазва от проникване със сила поне (100 ± 5) N Клас на защита 2: Плоски или неравни повърхности на пода при тежки условия. Предлазва от проникване със сила поне (250 ± 10) N.

Инструкции за грижа при пране: Измиване при 40°C, с намалено механично действие, съгласно ISO 6330: 2002 за домашни методи за почистване и сушене. Не сушете, не гладете. Не избелвайте, не почиствайте химическо чистене. Свалете протекторите за коленете преди пране Защитните дрехи трябва да се почистват редовно, според препоръчителните инструкции. След почистване на дрехата, моля, проверете преди повторна употреба (особено проверете дали системите за закопчаване работят правилно и дали джобовете на коляното са в добро състояние: няма дупки, разкъсвания, драскотини и др.). Моля, правете химическо чистене и гладете дрехата след всяко пране за по-добра производителност. Продължителността на живота на дрехата зависи от условията на употреба и поддръжка. Не използвайте мръсни, замърсени, повредени или ремонтирани дрехи.

Безопасност: Дрехата не съдържа вещества на нива, известни или предполагаеми, че имат неблагоприятни ефекти върху хигиената или здравето на потребителя при предвидимите условия на употреба. Съхранение: Важно е да се гарантира, че дрехите не са подложени на влажни условия и под пряка слънчева светлина, тъй като директната слънчева светлина може да причини избледняване на цвета. Дреха, ако не е използвана 1 година, трябва да се изпере според инструкциите за грижа преди употреба. Тази дреха трябва да се транспортира според доставката на производителя. Ремонт: Ако продуктът е повреден, дрехата се скъса, коляното е разцепено, той не може да осигури максимална защита и трябва незабавно да бъде ремонтиран или заменен. Никога не използвайте повредения продукт. Ремонтът на този продукт се толерира само в контекст, в който претенциите на тази дреха не са засегнати. Ако сте в несигурност, свържете се с производителя по-долу, преди да опитате да ремонтирате продукта. Свържете се с доставчика на отпадъци за правилно изхвърляне на дрехата. Рециклиране: Не изхвърляйте дрехите след употреба. Ако дрехата не е замърсена, тя може да следва конвенционална верига за рециклиране на текстил. Ако е замърсено с замърсители, дрехата трябва да следва подходяща верига за преработка в съответствие с действащите разпоредби. Препоръки: Тази дреха, комбинирана с защитените плочи 8KNEE на WORLDWIDE EURO PROTECTION, е проектирана да осигури ограничена защита на коляното за хора, които трябва да коленичат на работа, за да предпази коленете си от статична компресия върху равни, гладки и сухи подове. Статията не трябва да се използва във вода. Потребителят трябва да е наясно, че работата на колене води до хронична болест на коленете и трябва често да става, за да намали тези ефекти. Когато се постави, артикулът трябва да се побере без проблеми в джоба на наколенката на панталона или би-панталона и да остане на място през цялото използване. Страната, където е посочена « INTERIEUR / ВЪТРЕШНА / ВЪТРЕШНА / ВЪТРЕШНА » трябва да е в контакт с коляното. Когато се постави, стрелката трябва да сочи нагоре.

Тези дрехи имат джоб с кръпки на всяко коляно, адаптиран да приеме одобрена от CE наколенка (предпазителна наколенка), тип 2, в един размер. Размерите на наколенката гарантират защитата на коленете по време на движения. Огънете наколенката, пъхнете я в джоба на коляното и освободите краищата.

Коляното остава на място в дрехата при предполагаеми професионални движения (коленичене и движение на колене). **Внимание**: Тези наколенки не осигуряват неограничена защита на коляното, нито една лична предпазна защита не може да осигури пълна защита срещу наранявания. Те не трябва да защитават

срещу режещи предмети и не са подходящи за трудни условия на труд като работа на колене върху счупени камъни, минна работа или кариерна работа. Те не трябва да се използват за развлекателни цели, спортни дейности или медицински цели. За повече информация, моля, вижте листовката с капачката на 8KNEE.

Всякакви промени в условията на околната среда, като температурата, значително биха намалили работата на протектора. Всяко замърсяване, промяна на протектора или неправилна употреба би намалило опасно ефективността на протектора.

Декларация: CE марката върху тази дреха означава, че панталоните или би-панталона отговарят на изискванията на Европейския регламент 2016/425. Типовият преглед на ЕС беше извършен от уведомения орган IFTH No 0072. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: виж **.

Calças, Bi-calças TELICA II

PT

Folha de informação do utilizador

Estas informações devem ser fornecidas e lidas pelo utilizador final – Recomenda-se que o utilizador final também leia as instruções do 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = variação de cor + se o produto é feito de materiais reciclados ou não e YYY = variação de tamanho

Bi-calças 5TLPXXXYYY : XXX = variação de cor + se o produto é feito de materiais reciclados ou não e YYY = variação de tamanho

Tecido exterior: 65% Poliéster/32% algodão/3%elastano ou 70% poliéster/28% algodão/2%elastano ou 65% poliéster reciclado/32% algodão/3% elastano

Material elástico da virilha: 90% Poliamida 10% Elastano;

Forro de bolso 80% Poliéster / 20%

Palmilhas de algodão e material para bolsos no joelho: 100% poliéster, reciclado ou não, com revestimento de poliuretano

EPI categoria 2 – De acordo com as normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vestuário de proteção: Requisitos gerais

EN 14404:2004 + A1:2010– Tipo 2 – Nível 0 - Protetores de joelho para trabalho em posição ajoelhada (Aplicável com joelheiras 8KNEE) Pré-tratamento – lavagem a 40°C segundo ISO 6330: métodos domésticos de lavagem e secagem. Desempenhos: Tipo 2 Nível 0 (Aplicável a joelheiras ref. 8KNEE) A classe de proteção para joelhos está classificada da seguinte forma: Tipo 1: Joelheiras independentes de outras roupas, fixadas nas pernas. Tipo 2: Joelheiras em espuma ou outro almofamento, presas em bolsos nas pernas, ou permanentemente presas às calças ou às calças bi-calças Tipo 3: Joelheiras não coladas ao corpo, mas colocadas na posição enquanto o utilizador se move. Tipo 4: Joelheiras, que fazem parte de uma unidade com funções adicionais, como a estrutura de apoio para se levantar ou o assento de joelhos. Pode ser usado no corpo ou ser independente. Resistência à perfuração = nível 0 (nível de 0 a 2, sendo 2 o mais elevado) Classe de Proteção 0: Superfícies planas Classe de Proteção 1: Superfícies planas ou irregulares. Protege contra penetração por uma força de pelo menos (100 ± 5) N Classe de Proteção 2: Pavimentos planos ou irregulares sob condições severas. Protege contra penetração por uma força de pelo menos (250 ± 10) N.

Instruções de cuidados de lavagem: Lavar a 40°C, com ação mecânica reduzida, de acordo com os métodos de lavagem e secagem doméstica ISO 6330:2002. Não seque, não passe a ferro. Não lave lixívia, não lave a seco. Remova protetores de joelho antes de lavar As roupas protetoras devem ser limpas regularmente, conforme as instruções recomendadas. Depois de limpar a peça, por favor inspecione antes de a reutilizar (em particular, verifique se os sistemas de fecho funcionam corretamente e se os bolsos dos joelhos estão em bom estado: sem buracos, rasgões, riscos, etc.). Por favor, lave a seco, cicle e passe a ferro a peça após cada lavagem para melhor desempenho. A vida útil da peça está ligada às condições de utilização e manutenção. Não use roupa suja, contaminada, danificada ou reparada.

Segurança: A peça de vestuário não contém substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos de terem efeitos adversos na higiene ou saúde do utilizador nas condições previsíveis de uso. Armazenamento: Deve ser importante garantir que as peças de roupa não sejam sujeitas a condições de armazenamento húmido e sob luz solar direta, pois a luz solar direta pode fazer com que a cor desbote. A peça de vestuário, se não for usada durante 1 ano, deve ser lavada conforme as instruções de cuidados antes de ser usada. Esta peça deve ser transportada conforme fornecida pelo fabricante. Reparação: Se o produto estiver danificado, a peça rasgada ou o joelho partir, não pode fornecer o máximo nível de proteção e deve ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca use o produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no contexto em que as reivindicações desta peça não são afetadas. Se houver alguma dúvida, contacte o fabricante abaixo antes de tentar reparar o produto. Contacte o seu fornecedor de resíduos para uma eliminação adequada da peça de roupa. Reciclagem: Não deite a peça de roupa depois de ser usada. Se a peça não estiver contaminada, pode seguir uma cadeia convencional de reciclagem têxtil. Se estiver contaminada com poluentes, a peça deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada, em conformidade com a regulamentação vigente. Recomendações: Esta peça, combinada com as placas de proteção 8KNEE da WORLDWIDE EURO PROTECTION, foi concebida para proporcionar proteção limitada ao joelho para pessoas que têm de se ajoelhar para trabalhar, para proteger os joelhos da compressão estática em pisos planos, lisos e secos. O artigo não deve ser usado na água. O utilizador deve estar ciente de que o trabalho de joelhos implica um risco crónico de doença nos joelhos e deve levantar-se frequentemente para diminuir esses efeitos. Quando colocado no lugar, o artigo deve caber no bolso das calças ou do joelheira das calças bi-calças sem dificuldades e manter-se no lugar durante todo o uso. O lado onde está indicado «INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR» deve estar em contacto com o joelho. Quando colocada, a seta deve apontar para cima.

Estas peças têm um bolso patch em cada joelho, adaptado para receber uma joelheira aprovada pela CE (proteção para joelhos), tipo 2, num único tamanho. As dimensões da joelheira garantem a proteção dos joelhos durante os movimentos. Dobre a joelheira, deslize-a para o bolso do joelho e solte as bordas.

O joelho mantém-se no lugar na peça em supostos movimentos profissionais (ajoelhar-se e mover-se sobre os joelhos). **Aviso**: Estas joelheiras não oferecem proteção ilimitada ao joelho, nenhum EPI pode oferecer proteção total contra lesões. Eles não devem proteger

Contra o corte de objetos e não são adequadas para condições difíceis de trabalho, como trabalhos de joelhos em pedras partidas, trabalhos de mineração ou de extração. Não devem ser usados para lazer, atividades desportivas ou aplicações médicas. Para mais informações, consulte o folheto da placa de cobertura do 8KNEE.

Qualquer alterações nas condições ambientais, como a temperatura, reduziriam significativamente o desempenho do protetor. Qualquer contaminação, alteração do protetor ou uso indevido reduziria perigosamente o desempenho do protetor.

Declaração: A marca CE nesta peça representa que as calças ou bicalças cumprem os requisitos do regulamento europeu 2016/425. O exame de tipo da UE foi realizado pelo organismo notificado IFTH N°0072. A declaração de conformidade está disponível no site: ver **.

Pant, Bi-pants TELICA II

SV

Användarinformationsblad

Denna information måste ges och läsas av slutanvändaren – Det rekommenderas att slutanvändaren också läser instruktionerna för 8KNEE

Byx-TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = färgvariation + om produkten är gjord av återvunnet material eller inte och YYY = storleksvariation
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = färgvariation + om produkten är tillverkad av återvunnet material eller inte och YYY = storleksvariation

Yttertyg: 65 % polyester/32% bomull/3% elastan eller 70% polyester/28% bomull/2% elastan eller 65% återvunnen polyester/32% bomull/3% elastan
Stretchmaterial i grenen: 90 % polyamid 10 % elastan;
Fickfoder: 80% polyester / 20%

Bomullsinlägg och knäfickmaterial: 100 % polyester, återvunnet eller inte, med polyuretanbeläggning

PPE-kategori 2 – I enlighet med normerna

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Skyddskläder: Allmänna krav

EN 14404:2004 + A1:2010 – Typ 2 – Nivå 0 – Knäskydd för arbete i knästående position (Gäller med knäskydd 8KNEE) Förbehandling – tvättar vid 40°C enligt ISO 6330: hushållstvätt och torkningsmetoder. Prestanda: Typ 2 nivå 0 (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE) Knäskyddsklassen klassificeras enligt följande: Typ 1: Knäskydd oberoende av annan klädsel, fästa runt benen. Typ 2: Knäskydd i skum eller annan vaddering, säkrade i fickor på benen eller som är permanent fästa vid byxorna eller bi-byxorna Typ 3: Knäskydd som inte sitter fast på kroppen utan placeras på plats när användaren rör sig. Typ 4: Knäskydd, som är en del av en enhet med ytterligare funktioner, såsom ramen för stöd för att stå upp, eller knästående sitt. Kan bäras på kroppen eller vara självsträndigt. Punkteringsmotstånd = nivå 0 (nivå från 0 till 2, 2 är högst) Skyddsklass 0: Plana ytor Skyddsklass 1: Plan eller ojämn golvyta. Skyddar mot genomträngning av en kraft på minst (100 ± 5) N Skyddsklass 2: Plana eller ojämna golvytor under svåra förhållanden. Skyddar mot genomträngning av en kraft på minst (250 ± 10) N.

Tvättinstruktioner: Tvätta vid 40°C, minskad mekanisk effekt, enligt ISO 6330: 2002 hushållstvätt och torkningsmetoder. Torka inte, stryk inte. Blek inte, kemtvätta inte. Ta bort knäskydd före tvätt. Skyddsplagg bör rengöras regelbundet, enligt rekommenderade instruktioner. Efter rengöring av plagget, kontrollera gärna innan du använder det igen (kontrollera särskilt att fästsystemen fungerar som de ska och att knäfickorna är i gott skick: inga hål, revor, repor osv.). Vänligen kemtvätta och stryk plagget efter varje tvätt för bättre prestanda. Plaggets livslängd är kopplad till användnings- och underhållsförhållanden. Använd inte smutsiga, förorenade, skadade eller reparerade kläder.

Säkerhet: Plagget innehåller inte ämnen på nivåer som är kända eller misstänkta för att ha negativa effekter på användarens hygien eller hälsa under de förutsebara användningsförhållandena. Förvaring: Vikt bör läggas vid att plaggen inte utsätts för fuktiga förvaringsförhållanden och i direkt solljus, eftersom direkt solljus kan få färgen att blekna. Om plagget inte används i ett år bör det tvättas enligt skötselinstruktionerna före användning. Detta plagg måste transporteras enligt tillverkarens leverans. Reparation: Om produkten skadas, plagget rivs och knät spricker, kan den inte ge maximalt skydd och måste repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig den skadade produkten. Reparation av denna produkt tolereras endast i samband där plaggets pästående inte påverkas. Om det finns någon osäkerhet, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta din avfallsleverantör för korrekt hantering av plagget. Återvinning: Skräp inte ner plagget efter användning. Om plagget inte är kontaminerat kan det följa en konventionell textilåtervinningskedja. Om plagget är förorenat med föroreningar måste det följa en lämplig återupparbetningskedja i enlighet med gällande regler. Rekommendationer: Detta plagg, kombinerat med WORLDWIDE EURO PROTECTIONs 8KNEE knäskyddsplattor, är utformat för att ge begränsat knäskydd för personer som måste knäböja för att arbeta, för att skydda sina knän mot statisk kompression på platta, släta, torra golv. Artikeln ska inte användas i vatten. Användaren måste vara medveten om att knästående arbete innebär en kronisk sjukdomsrisk i knäna och han måste stå upp ofta för att minska dessa effekter. När den är på plats måste föremålet passa i byx- eller bi-pantsfickan utan problem och sitta kvar under all användning. Sidan där det anges « INRE / INRE / INRE / INRE / INRE » måste vara i kontakt med knät. När pilen är på plats måste den peka upåt.

Dessa plagg har en lappficka på varje knä, anpassad för att få ett CE-godkänt knäskydd (knäskydd), typ 2, i en storlek. Knäskyddets dimensioner garanterar knänas skydd under rörelser. Böj knäskyddet, skjut in det i knäfickan och släpp på kanterna.

Knät stannar på plats i plagget i påstådda professionella rörelser (knäböjande och rörelser på knäna). **Varning**: Dessa knäskydd ger inte obegränsat knäskydd, ingen skyddsutrustning kan ge ett totalt skydd mot skador. De ska inte skydda mot att skära föremål och är inte lämpliga för svåra arbetsförhållanden som knästående arbete på krossade stenar, gruvarbete eller stenbrottsarbete. De bör inte användas för fritids- eller idrottsaktiviteter eller medicinska ändamål. För mer information, se 8KNEE:s omslagsskyltsbroschyr.

Alla förändringar i miljöförhållanden, såsom temperatur, skulle avsevärt minska skyddarens prestanda. All kontaminering, ändring av skyddet eller felaktig användning skulle farligt minska skyddets prestanda.

Deklaration: CE-märket på detta plagg visar att byxorna eller bi-byxorna uppfyller kraven i den europeiska förordningen 2016/425. EU:s typprov utfördes av den anmälda myndigheten IFTH N°0072. Efterlevnadsdeklarationen finns tillgänglig på webbplatsen: se **.

Pant, Bi-pants TELICA II

NL

Gebruikersinformatieblad

Deze informatie moet door de eindgebruiker worden verstrekt en gelezen – Het wordt aanbevolen dat de eindgebruiker ook de instructies voor de 8KNEE leest

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = kleurvariatie + of het product van gerecyclede materialen is gemaakt of niet en YYY = maatvariatie
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = kleurvariatie + of het product van gerecyclede materialen is gemaakt of niet en YYY = maatvariatie

Buitenstof: 65% polyester/32% katoen/3% elastaan of 70% polyester/28% katoen/2% elastaan of 65% gerecycled polyester/32% katoen/3% elastaan
Rekmateriaal in het kruis: 90% polyamide 10% elastaan;
Zakvoering 80% polyester / 20%

Katoenen inzetstukken en kniezakmateriaal: 100% polyester, gerecycled of niet, met polyurethaancoating

PPE-categorie 2 – In overeenstemming met de normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beschermende kleding: Algemene eisen

EN 14404:2004 + A1:2010 – Type 2 – Niveau 0 - Kniebeschermers voor werk in knielpositie (toepasbaar met kniebeschermers 8KNEE) Voorbehandeling – wasbeurten bij 40°C volgens ISO 6330: huishoudelijke was- en droogmethoden. Prestaties: Type 2 Niveau 0 (Van toepassing met kniebeschermers ref. 8KNEE) Kniebeschermingsklasse wordt als volgt geclassificeerd: Type 1: Kniebeschermers los van andere kleding, bevestigd rond de benen. Type 2: Kniebeschermers van schuim of andere vulling, vastgemaakt in zakken op de benen, of die permanent aan de broek of de bi-broek zijn bevestigd. Type 3: Kniebeschermers die niet aan het lichaam worden bevestigd, maar op hun plaats worden geplaatst terwijl de gebruiker beweegt. Type 4: Kniebeschermers, die deel uitmaken van een een eenheid met extra functies, zoals het kader voor ondersteuning bij het opstaan, of knielende zitting. Kan op het lichaam gedragen worden of onafhankelijk zijn. Doorbooringsbestendigheid = niveau 0 (niveau van 0 tot 2, waarbij 2 het hoogst is) Beschermingsklasse 0: Vlakke oppervlakken Beschermingsklasse 1: Vlakke of ongelijke vloeren. Beschermt tegen penetratie door een kracht van minstens (100 ± 5) N Beschermingsklasse 2: Vlakke of ongelijke vloeroppervlakken onder zware omstandigheden. Beschermt tegen doorboring door een kracht van minstens (250 ± 10) N.

Instructies voor wasverzorging: Wassen op 40°C, verminderde mechanische werking, volgens ISO 6330: 2002 huishoudelijke was- en droogmethoden. Niet drogen, niet strijken. Niet bleken, niet stomen reinigen. Verwijder kniebeschermers voor het wassen Beschermende kledingstukken moeten regelmatig worden schoongemaakt, volgens de aanbevolen instructies. Controleer na het schoonmaken van het kledingstuk voordat je het opnieuw gebruikt (controleer vooral of de sluitingssystemen goed werken en dat de kniezakken in goede staat zijn: geen gaten, scheuren, krassen, enz.). Droog het kledingstuk na elke wasbeurt en strijk het kledingstuk voor betere prestaties. De levensduur van het kledingstuk is gekoppeld aan gebruiks- en onderhoudsomstandigheden. Gebruik geen vuile, besmette, beschadigde of gerepareerde kleding.

Veiligheid: Het kledingstuk bevat geen stoffen op niveaus waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze nadelige effecten hebben op de hygiëne of gezondheid van de gebruiker onder de voorafgaande gebruiksomstandigheden. Opberg: Er moet veel nadruk op worden gelegd dat kledingstukken niet worden blootgesteld aan vochtige opslagomstandigheden en direct zonlicht, omdat direct zonlicht de kleur kan doen vervagen. Kledingstuk, als het 1 jaar niet is gebruikt, moet je volgens de verzorgingsinstructies voor gebruik wassen. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals geleverd door de fabrikant. Reparatie: Als het product beschadigd is, het kledingstuk scheurt, de knie is gespleten, kan het niet de maximale bescherming bieden en moet het onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit het beschadigde product. Reparatie van dit product wordt alleen getolereerd in de context waarin de claims van dit kledingstuk niet worden beïnvloed. Mocht er twijfel bestaan, neem dan contact op met de fabrikant hieronder voordat u probeert het product te repareren. Neem contact op met je afvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. Recyclen: Gooi het kledingstuk niet in de rommel na gebruik. Als het kledingstuk niet besmet is, kan het een conventionele textielrecyclingketen volgen. Als het besmet is met verontreinigende stoffen, moet het kledingstuk een passende herverwerkingsketen volgen in overeenstemming met de huidige regelgeving. Aanbevelingen: Dit kledingstuk, gecombineerd met de 8KNEE beschermplaten van WORLDWIDE EURO PROTECTION, is ontworpen om beperkte kniebescherming te bieden aan mensen die moeten knielen om te werken, om hun knieën te beschermen tegen statische compressie op vlakke, gladde, droge vloeren. Het artikel mag niet in water worden gebruikt. De gebruiker moet zich ervan bewust zijn dat knielen een chronicle ziekte met zich meebrengt en dat hij vaak moet opstaan om deze effecten te verminderen. Wanneer het op zijn plaats wordt geplaatst, moet het kledingstuk zonder problemen in de broek- of bibroekzak passen en tijdens het gebruik op zijn plaats blijven. De zijde waar het is aangegeven « INTERIEUR / BINNEN / BINNENIN / INTERIEUR » moet contact maken met de knie. Wanneer het op zijn plaats wordt gezet, moet de pijl omhoog wijzen.

Deze kledingstukken hebben een lapzak op elke knie, aangepast om een door CE goedgekeurde kniebeschermer (kniebescherming), type 2, in één maat te ontvangen. De afmetingen van het kniebeschermer garanderen de bescherming van de knieën tijdens bewegingen. Buig de kniebeschermer, schuif hem in de kniezak en maak de randen los.

De knie blijft op zijn plaats in het kledingstuk in veronderstelde professionele bewegingen (knielen en bewegen op de knieën). **Waarschuwing**: Deze kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming, geen enkele PBM kan volledige bescherming bieden tegen blessures. Ze horen niet te beschermen

tegen het snijden van voorwerpen en zijn niet geschikt voor moeilijke werkomstandigheden zoals knielen op gebroken stenen, mijnbouw of steengraven. Ze mogen niet worden gebruikt voor vrijetijds- of sportactiviteiten of medische toepassingen. Voor meer informatie, raadpleeg de 8KNEE omslagplaatfolder.

Elke verandering in de omgeving, zoals temperatuur, zou de prestaties van de beschermer aanzienlijk verminderen. Elke besmetting, wijziging aan de beschermer of misbruik zou de prestaties van de beschermer gevaarlijk verminderen.

Verklaring: Het CE-merk op dit kledingstuk geeft aan dat de broek of de bi-pant voldoet aan de eisen van de Europese verordening 2016/425. Het EU-type-examen werd uitgevoerd door het aangemelde orgaan IFTH N°0072. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

Housut, kaksihousut TELICA II

FI

Käyttäjätietolehti

Nämä tiedot on annettava ja luettava loppukäyttäjän toimesta – Suositellaan, että loppukäyttäjä lukee myös 8KNEE:n ohjeet

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = värivaihtelu + onko tuote valmistettu kierrätetystä materiaaleista vai ei, ja YYY = koon vaihtelu
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = värivaihtelu + onko tuote valmistettu kierrätetyistä materiaaleista vai ei, ja YYY = kokoero

Ulkokangas: 65 % polyesteri/32 % puuvillaa/3 % elastaania tai 70 % polyesteriä/28 % puuvillaa/2 % elastaania tai 65 % kierrätettyä polyesteriä/32 % puuvillaa/3 % elastaania
Joustava haarokangas: 90 % polyamidia 10 % elastaania;
Taskuvuori 80 % polyesteriä / 20 %

Puuvillapohjat ja polvitaskumateriaali: 100 % polyesteri, kierrätetty tai ei, polyuretaanipinnoitteella

PPE-kategoria 2 – Normien mukaisesti

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Suojavaatteet : Yleiset vaatimukset

EN 14404:2004 + A1:2010– Tyyppi 2 – Taso 0 – Polvisuojat polviasennossa työskentelyyn (soveltuvat polvisuojiin 8KNEE) Esikäsittely – pesu 40°C:ssa ISO 6330:n mukaisesti: kotitalouspesu ja kuivausmenetelmät. Suorituskyvyt: Tyyppi 2 Taso 0 (Sovellettavissa polvisuojaviite 8KNEE) Polvisuojaluokka luokitellaan seuraavasti: Tyyppi 1: Polvisuojat, jotka ovat riippumatta muista vaatteista, kiinnitetään jalkojen ympärille. Tyyppi 2: Polvisuojat vaahtomuovista tai muusta pehmusteesta, kiinnitetty jalkojen taskuihin tai pysyvästi kiinnitettynä housuihin tai bihousuihin Tyyppi 3: Polvisuojat, jotka eivät ole kiinnittyneet vartaloon, vaan asetetaan paikoilleen käyttäjän liikkuessa. Tyyppi 4: Polvisuojat, jotka ovat osa yksikköä, jossa on lisätoimintoja, kuten tukirakenne seisomaan seisomiseen tai polvistuimen tukemiseen. Sitä voi käyttää vartalossa tai olla itsenäinen. Puhkaisunkestävyys = taso 0 (taso 0–2, korkein 2) Suojausluokka 1: Tasaiset tai epätasaiset lattiapinnat. Suojaa vähintään (100 ± 5) N voiman läpäisemiseltä Suojausluokka 2: Tasaiset tai epätasaiset lattiapinnat ankaissa olosuhteissa. Suojaa läpäisemiseltä, jonka voima on vähintään (250 ± 10) N.

Pesuohjeet: Pese 40°C:ssa, vähäisemmällä mekaanisella toimella, ISO 6330: 2002 kotitalouspesu- ja kuivausmenetelmien mukaisesti. Älä kuivaa, älä silitä. Älä valkaise, älä kemiallista pesua. Poista polvisuojat ennen pesua. Suojavaatteet tulisi puhdistaa säännöllisesti suositusten mukaisesti. Vaatteen puhdistuksen jälkeen tarkista ennen uudelleenkäyttöä (erityisesti, että kiinnitysjärjestelmät toimivat oikein ja että polvitaskut ovat hyvässä kunnossa: ei reikiä, repeämiä, naarmuja jne.). Ole hyvä ja silitä pesu pesun jälkeen ja silitä vaate paremman suorituskyvyn saavuttamiseksi.

Vaatteen käyttöikä riippuu käytö- ja huoltoolosuhteista. Älä käytä likaisia, saastuneita, vaurioituneita tai korjattuja vaatteita.

Turvallisuus: Vaatteet eivät sisällä aineita, joiden tiedossa tai epäillään aiheuttavan haitallisia vaikutuksia käyttäjän hygieniaan tai terveyteen ennakoitavissa olosuhteissa. Säilytys: Tärkeää on varmistaa, etteivät vaatteet altistu kosteille säilytysolosuhteille tai suoralle auringonvalolle, sillä suora auringonvalo voi saada värin haalistumaan. Vaate, jos sitä ei ole käytetty vuoden ajan, tulisi pestä hoito-ohjeiden mukaisesti ennen käyttöä. Tämä vaate on kuljettava valmistajan toimittaman mukaan. Korjaus: Jos tuote vaurioituu, vaate repeytyy, polvi halkeaa, se ei pysty tarjoamaan maksimaalista suojaa, ja se on korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjausta sallitaan vain silloin, kun vaatteen väitteet eivät ole muuttuneet. Jos epävarmuus jatkuu, ota yhteyttä alla olevaan valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätetoimittajaasi vaatteen asianmukaista hävittämistä varten. Kierrätys: Älä roskaa vaatetta käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, se voi noudattaa perinteistä tekstiilikierrätysketjua. Jos vaatteet ovat saastuneita, sen on noudatettava asianmukaista uudelleenkäsittelyketjua nykyisen säädöksen mukaisesti. Suositukset: Tämä vaate yhdistettynä WORLDWIDE EURO PROTECTIONIN 8KNEE-polvisuojalevyihin on suunniteltu tarjoamaan rajoitettua polvisuojaa niille, jotka joutuvat polvistumaan töihin, suojaten polvensa staattiselta puristukselta tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. Esinettä ei tulisi käyttää vedessä. Käyttäjän tulee tietää, että polvistuminen aiheuttaa polvien kroonisen sairausriskin, ja hänen tulee nousta usein ylös vähentääkseen näitä vaikutuksia. Kun esine asetetaan paikoilleen, sen mahduttava housun- tai bi-housujen polvisuojataskuun ilman ongelmia ja sen on oltava paikallaan koko käyttötarkoituksen ajan. Se puoli, jossa se on merkitty « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » täytyy olla kosketuksissa polveen. Kun nuolen on asetettu paikoilleen, sen täytyy osoittaa ylöspäin.

Näissä vaatteissa on paikkatasku jokaisessa polvessa, joka on mukautettu vastaanottamaan CE-hyväksytty polvisuoja (polvisuoja), tyyppi 2, samassa koossa. Polvisuojan mitat takaavat polvien suojan liikkeiden aikana. Taivuta polvisuojaa, työnnä se polvitaskuun ja vapauta reunat.

Polvi pysyy paikallaan vaatteen sisällä oletetuissa ammatillisissa liikkeissä (polvistuen ja polvilla liikkuen). **Varoitus**: Nämä polvisuojat eivät tarjoa rajatonta polvisuojaa, mikään suojavaruste ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumisia vastaan. Niiden ei ole tarkoitus suojella ei ole sopiva vaikeisiin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkinäisten kivien päällä, kaivostöihin tai louhintatöihin. Niitä ei tule käyttää vapaa-ajan, urheilun tai lääketieteellisiin tarkoituksiin. Lisätietoja saat 8KNEE-kansilevyn esitteestä.

Kaikki ympäristöolosuhteiden, kuten lämpötilan, muutokset heikentäisivät suojalaitteen suorituskykyä merkittävästi. Mikä tahansa saastuminen, suojan muutos tai väärinkäyttö heikentäisi suojan suorituskykyä vaarallisesti.

Julistus: Tämän vaatteen CE-merkki tarkoittaa, että housut tai kaksihousut täyttävät Euroopan asetuksen 2016/425 vaatimukset. EU-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu elin IFTH N°0072. Yhdenmukaisuusilmoitus on saatavilla verkkosivuilta: katso **.

Pant, Bi-pants TELICA II

DA

Brugerinformationsark

Disse oplysninger skal gives og læses af slutbrugeren – Det anbefales, at slutbrugeren også læser instruktionerne til 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = farvevariation + om produktet er lavet af genbrugsmaterialer eller ej og YYY = størrelsesvariation
Bi-pants 5TLPXXXYYYY **:** XXX = farvevariation + om produktet er lavet af genbrugsmaterialer eller ej og YYY = størrelsesvariation

Yderstof: 65% polyester/32% bomuld/3% elastan eller 70% polyester/28% bomuld/2% elastan eller 65% genanvendt polyester/32% bomuld/3% elastan
Elastisk skridtmateriale: 90% polyamid 10% elastan;
Lommeforing 80% polyester / 20%

Bomuldsindlæg og knælommemateriale: 100% polyester, genbrugt eller ej, med polyurethanbelægning

PPE kategori 2 – I overensstemmelse med normerne

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beskyttelsesbeklædning: Generelle krav

EN 14404:2004 + A1:2010 – Type 2 – Niveau 0 - Knæbeskyttere til arbejde i knæstilling (Gælder med knæbeskyttere 8KNEE) Forbehandling – vask ved 40°C i henhold til ISO 6330: husholdningsvaske- og tørremetoder. Præstationer: Type 2 Niveau 0 (Gælder med knæbeskyttere ref. 8KNEE) Knæbeskyttelsesklassen klassificeres som følger: Type 1: Knæbeskyttere uafhængigt af andet tøj, fastgjort omkring benene. Type 2: Knæbeskyttere i skum eller anden polstring, sikret i lommer på benene, eller som permanent fastgøres til bukserne eller bi-bukserne Type 3: Knæbeskyttere, der ikke sidder fast til kroppen, men placeres på plads, mens brugeren bevæger sig rundt. Type 4: Knæbeskyttere, som er en del af en enhed med yderligere funktioner, såsom rammen for støtte til at stå op, eller knælende sæde. Kan bæres på kroppen eller være selvstændig. Stikmodstand = niveau 0 (niveau fra 0 til 2, 2 er højest) Beskyttelsesklasse 0: Flade overflader Beskyttelsesklasse 1: Flade eller ujævne gulvoverflader. Beskytter mod gennemtrængning af en kraft på mindst (100 ± 5) N Beskyttelsesklasse 2: Flade eller ujævne gulvoverflader under ekstreme forhold. Beskytter mod gennemtrængning af en kraft på mindst (250 ± 10) N.

Vaskevejledning: Vask ved 40°C, reduceret mekanisk virkning, ifølge ISO 6330: 2002 husholdningsvaske- og tørremetoder. Tør ikke, stryg ikke. Blegemiddel ikke, ikke renset. Fjern knæbeskyttere før vask. Beskyttende beklædning bør rengøres regelmæssigt i henhold til anbefalede instruktioner. Efter rengøring af tøjet, bedes du inspicere før genbrug (tjek især, at fastgørelsessystemerne fungerer korrekt, og at knælommerne er i god stand: ingen huller, revner, ridser osv.). Rens venligst tøjet efter hver vask for bedre rengøring og stryg tøjet. Tøjets levetid er afhængig af brugs- og vedligeholdelsesforholdene. Brug ikke beskidt, forurenset, beskadiget eller repareret tøj.

Sikkerhed: Tøjet indeholder ikke stoffer på niveauer, der vides eller mistænkes for at have skadelige virkninger på brugerens hygiejne eller helbred under de forudsigelige brugsbetingelser. Opbevaring: Der bør lægges vægt på at sikre, at tøjet ikke udsættes for fugtige opbevaringsforhold og direkte sollys, da direkte sollys kan få farven til at falme. Tøjet, hvis det ikke er brugt i 1 år, bør vaskes efter plejevejledningen før brug. Dette tøj skal transporteres som angivet af producenten. Reparation: Hvis produktet er beskadiget, tøjet revnet, knæet flækket, kan det ikke give maksimal beskyttelse, og det skal repareres eller udskiftes med det samme. Brug aldrig det beskadigede produkt. Reparation af dette produkt tolereres kun, hvis kravene fra dette tøj ikke påvirkes. Hvis der stadig er usikkerhed, kontakt producenten nedenfor, før du forsøger at reparere produktet. Kontakt din affaldsleverandør for korrekt bortskaffelse af tøjet. Genbrug: Smid ikke tøjet efter brug. Hvis tøjet ikke er forurenet, kan det følge en konventionel tekstilgenanvendelseskæde. Hvis det er forurenet med forurenende stoffer, skal tøjet følge en passende genbehandlingskæde i overensstemmelse med gældende regulering. Anbefalinger: Dette tøj, kombineret med WORLDWIDE EURO PROTECTIONS 8KNEE knæbeskyttelsespladser, er designet til at give begrænset knæbeskyttelse til folk, der skal knæle for at arbejde, for at beskytte deres knæ mod statisk kompression på flade, glatte og tørre gulve. Artiklen bør ikke bruges i vand. Brugeren skal være opmærksom på, at knælende arbejde indebærer en kronisk sygdomsrisiko for knæene, og han skal rejse sig ofte for at mindske disse virkninger. Når den sættes på plads, skal genstanden kunne passe i bukse- eller bipants-knæbeskytterlommen uden problemer og blive siddende under hele brugen. Siden, hvor det er angivet « INTERIØR / INDVENDIGT / INDVENDIGT / INDVENDIGT » skal være i kontakt med knæet. Når pilen er sat på plads, skal den pege opad.

Disse beklædningsgenstande har en laplomme på hvert knæ, tilpasset til at modtage en CE-godkendt knæbeskytter (knæbeskyttelse), type 2, i én størrelse. Dimensionerne på knæbeskytteren sikrer knæene under bevægelser. Bøj knæbeklædningen, skub den ind i knælommen og frigør kanterne.

Knæet forbliver på plads i tøjet i formodede professionelle bevægelser (knælende og bevægelse på knæene). **Advarsel**: Disse knæbeskyttere giver ikke ubegrænset knæbeskyttelse, intet PPE kan give en total beskyttelse mod skader. De skal ikke beskytte mod skærende genstande og er ikke egnede til vanskelige arbejdsforhold som knælende arbejde på knuste sten, minearbejde eller stenbrudsarbejde. De bør ikke bruges til fritids- eller sportsaktiviteter eller medicinske formål. For yderligere information, se venligst 8KNEE omslagspladefolderen.

Enhver ændring i miljøforhold, såsom temperatur, vil markant reducere beskyttelsens ydeevne. Enhver forurening, ændring af beskyttelsen eller forkert brug vil farligt reducere beskyttelsens ydeevne.

Erklæring: CE-mærket på dette tøj angiver, at bukserne eller bi-bukserne opfylder kravene i den europæiske forordning 2016/425. EU-typeundersøgelsen blev udført af den notificerede myndighed IFTH nr. 0072. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: se **.

Spodnie, Dwuspodnie TELICA II

PL

Karta informacyjna użytkownika

Informacje te musi podać i przeczytać użytkownik końcowy – Zaleca się, aby użytkownik końcowy również zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi 8KNEE
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = wariant koloru + czy produkt jest wykonany z materiałów z recyklingu, czy nie, oraz YYY = wariant rozmiaru
Dwukątne spodnie 5TLPXXXYYYY : XXX = wariant koloru + czy produkt wykonany jest z materiałów z recyklingu, czy nie, oraz YYY = wariant rozmiaru
Materiał zewnętrzny: 65% poliester/32% bawełna/3% elastan lub 70% poliester/28% bawełna/2%elastan lub 65% poliester z recyklingu/32% bawełna/3% elastan
Materiał rozciągliwy w kroczu: 90% poliamid, 10% elastan;
Podszewka kieszeni 80% poliester / 20%
Bawełniane wkładki i materiał na kieszenie kolana: 100% poliester, z recyklingiem lub nie, z powłoką poliuretanową
Kategoria PPE 2 – Zgodnie z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Odzież ochronna: Wymagania ogólne

EN 14404:2004 + A1:2010 – Typ 2 – Poziom 0 – ochraniacze na kolana do pracy w pozycji klęczącej (stosowane z ochraniaczami na kolana 8KNEE) Wstępna obróbka – myje się w temperaturze 40°C zgodnie z ISO 6330: metody prania i suszenia w domu. Osiągi: Typ 2 Poziom 0 (Stosowany z ochraniaczami na kolana ref. 8KNEE) Klasa ochrony kolan jest klasyfikowana następująco: Typ 1: ochraniacze na kolana niezależne od innych ubrań, przymocowane wokół nóg. Typ 2: ochraniacze na kolana z pianki lub innej wyściółki, zabezpieczone w kieszeniach na nogawkach lub trwale przymocowane do spodni lub dwuspodniach Typ 3: ochraniacze na kolana nie przyklejone do ciała, ale umieszczone w pozycji podczas poruszania się użytkownika. Typ 4: ochraniacze na kolana, które są częścią jednostki o dodatkowych funkcjach, takimi jak rama wspierająca wstawanie lub siedzisko klęczące. Można nosić na ciele lub być niezależne. Odporność na przebicie = poziom 0 (poziom od 0 do 2, gdzie 2 to najwyższy) Klasa ochrony 0: Powierzchnie płaskie Klasa ochrony 1: Powierzchnie płaskie lub nierówne podłogi. Chroni przed przebiciem siłą co najmniej (100 ± 5) N
Klasa ochrony 2: Płaskie lub nierówne powierzchnie podłogowe w trudnych warunkach. Chroni przed przebiciem siłą co najmniej (250 ± 10) N.

Instrukcje pielęgnacji mycia: Myj w temperaturze 40°C, z ograniczonym działaniem mechanicznym, zgodnie z normą ISO 6330: 2002 dotyczącą metod prania i suszenia w domu. Nie susz, nie prasuj. Nie wybielaj, nie czyść chemicznie. Zdejmij ochraniacze na kolana przed praniem Odzież ochronna powinna być regularnie czyszczona zgodnie z zaleceniami. Po wyczyszczeniu odzieży prosimy o sprawdzenie przed ponownym użyciem (w szczególności sprawdzenie, czy systemy zapięć działają prawidłowo i czy kieszenie na kolana są w dobrym stanie: brak dziur, rozdarć, zadrapań itp.). Proszę, po każdym praniu zacyklaj czyszczenie chemiczne i prasuj ubranie, aby uzyskać lepszą wydajność. Żywotność ubrania zależy od warunków użytkowania i konserwacji. Nie używaj brudnej, zanieczyszczonej, uszkodzonej ani naprawionej odzieży.

Bezpieczeństwo: Odzież nie zawiera substancji w poziomach znanych lub podejrzewanych o szkodliwy wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania. Przechowywanie: Należy podkreślić wagę, aby ubrania nie były narażone na wilgotne warunki przechowywania i bezpośrednie działanie słońca, ponieważ bezpośrednie światło słoneczne może powodować blaknięcie koloru. Ubranie, jeśli nie było używane przez rok, powinno być prane zgodnie z zaleceniami przed użyciem. Ubranie to musi być transportowane zgodnie z dostawą producenta. Naprawa: Jeśli produkt jest uszkodzony, ubranie rozdarte lub kolano pęknie, nie zapewnia on maksymalnej ochrony i musi zostać natychmiast naprawiony lub wymieniony. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest dozwolona tylko w sytuacji, w której twierdzenia dotyczące tego ubrania nie są naruszane. Jeśli pozostaną jakiekolwiek wątpliwości, skontaktuj się z producentem przed próbą naprawy produktu. Skontaktuj się ze swoim dostawcą odpadów w celu prawidłowej utylizacji ubrania. Recykling: Nie zaśmiecaj ubrania po użyciu. Jeśli ubranie nie jest skażone, może przebiegać konwencjonalnym łańcuchem recyklingu tekstyliów. Jeśli jest skażony zanieczyszczeniami, ubranie musi przebiegać zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem. Rekomendacje: Ten ubranie, połączone z płytami ochronnymi 8KNEE od WORLDWIDE EURO PROTECTION, zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić ograniczoną ochronę kolan osobom potrzebującym klękać do pracy, chroniąc kolana przed statycznym naciskiem na płaskich, gładkich, suchych podłogach. Artykuł nie powinien być używany w wodzie. Użytkownik musi być świadomy, że praca na kolanach wiąże się z ryzykiem przewlekłej choroby kolan i musi często wstawać, aby zmniejszyć te skutki. Po założeniu materiał musi być problemu zmieścić się w kieszeni spodni lub nakolannika z bibotami i pozostać na miejscu przez cały czas użytkowania. Strona, na której jest oznaczone « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERNAL», musi stykać się z kolanem. Po umieszczeniu strzałka musi wskazywać w górę.

Te ubrania mają kieszeń z tatą na każdym kolanie, dostosowaną do przyjęcia zatwierdzonej przez CE ochraniaczy kolanowej (ochrona kolana), typ 2, w jednym rozmiarze. Wymiary ochraniacza na kolana gwarantują ochronę kolan podczas ruchów. Zgiąć ochraniak, wsunąć go do kieszeni kolana i zwolnić krawędzie.

Kolano pozostaje na ubraniu podczas rzekomo profesjonalnych ruchów (klęczenie i poruszanie się na kolanach). **Uwaga**: Te ochraniacze na kolana nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan, żaden PPE nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami. Nie powinny chronić Przeciw cięciu przedmiotów i nie nadają się do trudnych warunków pracy, takich jak klęczenie na połamanych kamieniach, prace górnicze czy kamieniołomy. Nie powinny być używane do celów rekreacyjnych, sportowych ani w zastosowaniach medycznych. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy zapoznać się z ulotką na tablicy 8KINE.
Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, takie jak temperatura, znacząco obniżyłby wydajność ochrony. Każde zanieczyszczenie, modyfikacja obrońcy lub niewłaściwe użycie mogłyby niebezpiecznie obniżyć jego skuteczność.
Deklaracja: Znak CE na tym ubraniu oznacza, że spodnie lub bi-spodnie spełniają wymogi europejskiego rozporządzenia 2016/425. Egzaminy typowe UE przeprowadził powiadomiony organ IFTH nr 0072. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: zobacz **.

Püksid, Bi-püksid TELICA II

ET

Kasutajainfo leht

Need andmed tuleb lõppkasutaja poolt anda ja lugeda – Soovitatav on lugeda ka 8KNEE juhiseid
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = värvivariatsioon + kas toode on valmistatud taaskasutatud materjalidest või mitte ja YYY = suuruse varieeruvus
Bi-pants 5TLPXXXYYYY : XXX = värvivariatsioon + kas toode on tehtud taaskasutatud materjalidest või mitte ja YYY = suuruse varieeruvus
Väliskangas: 65% polüester/32% puuvill/3%elastaan või 70% polüester/28% puuvill/2%elastaan või 65% taaskasutatud polüester/32% puuvill/3%elastaan
Veniva kubemega materjal: 90% polüamiid, 10% elastaan;
Taskuvooder 80% polüester / 20%
Puuvillased sisestused ja põlvetasku materjal: 100% polüester, taaskasutatud või mitte, polüuretaankattega
KV kategooria 2 – vastavalt normidele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Kaitseriietus: Üldised nõuded

EN 14404:2004 + A1:2010– Tüüp 2 – Tase 0 – Põlvekaitsed põlvili asendis töötamiseks (Rakendatav põlvekaitsemetega 8KNEE) Eeltöötlus – pestakse 40°C juures vastavalt ISO 6330-le: kodused pesu- ja kuivatusmeetodid. Tulemused: Tüüp 2 Tase 0 (Kehtib põlvekaitsemete viide 8KNEE)Põlvekaitse klass on klassifitseeritud järgmiselt: Tüüp 1: Põlvekaitsed, mis on sõltumatud muust riietusest, kinnitatakse ümber jalgade. Tüüp 2: Põlvekaitsed vahust või muust polstrist, kinnitatud jalgade taskutesse või püsivalt pükste või bi-pükste külge Tüüp 3: Põlvekaitsed, mis ei ole kehа külge kinnitatud, vaid paigutatakse kasutaja liikumise ajal õigesse kohta. Tüüp 4: Põlvekaitsmed, mis on osa üksusest, millel on täiendavad funktsioonid, näiteks toe raam püsti tõusmiseks või põlvitatav iste. Võib kanda kehal või olla iseseisev. Torkekindlus = tase 0 (tase 0 kuni 2, kõrgeim 2) Kaitseklass 0: Lamedad pinnad Kaitse klass 1: Lamedad või ebaühtlased põrandapinnad. Kaitsеb jõu läbistamise eest vähemalt (100 ± 5) N Kaitseklass 2: Lamedad või ebaühtlased põrandapinnad raskete tingimustes. Kaitseb vähemalt (250 ± 10) N jõu tungimise eest.

Pesuhoolduse juhised: Pese 40°C juures, vähendatud mehaanilise toimega, vastavalt ISO 6330: 2002 koduste pesu- ja kuivatusmeetoditele. Ära kuivata, ära triigi. Ära pleegita, ära puhasta keemilist puhastust. Eemalda põlvekaitsed enne pesu Kaitseriideid tuleks regulaarselt puhastada vastavalt soovitustele. Pärast riideeseme puhastamist palun kontrolli enne uuesti kasutamist (eriti kontrolli, et kinnitussüsteemid töötaksid korralikult ja et põlvetaskud oleksid heas seisukorras: auke, rebendeid, kriimustusi ei ole). Palun puhasta ja triikige riideeset pärast iga pesu parema tulemuse saavutamiseks. Rõivaste eluiga sõltub kasutus- ja hooldustingimustest. Ära kasuta määrdunud, saastunud, kahjustatud ega parandatud riideid.

Ohutus: Rõivas ei sisalda aineid, mille tasemed on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjustavad kasutaja hügieeni või tervist eeldatavates kasutustingimustes. Hoiustamine: Oluline on, et riided ei oleks niisketes hoiutingimustes ega otsese päikesevalguse käes, kuna otsene päikesevalgus võib värvi tuhmuda. Kui riideid pole aasta kasutatud, tuleks enne kasutamist pesta vastavalt hooldusjuhistele. See rõivaese tuleb transportida vastavalt tootja poolt pakutavale varustusele. Parandus: Kui toode on kahjustatud, riideese rebenenud, põlv lõhkeb, ei suuda see pakkuda maksimaalset kaitset ning see tuleb kohe parandada või välja vahetada. Ära kunagi kasuta kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult kontekstis, kus selle rõiva väited ei ole mõjutatud. Kui ebakindlus püsib, võta enne toote parandamist ühendust allpool oleva tootjaga. Võta ühendust oma jäätmekäitajaga, et rõivas saaks korralikult kõrvaldada. Taaskasutus: Ära viska riideesemele pärast kasutamist. Kui riideese ei ole saastunud, võib see järgida tavapärast tekstiiliringluse ahelat. Kui riideese on saasteainetega, peab see järgima vastavat taastöötlemisahelat vastavalt kehtivale regulatsioonile. Soovitused: See rõivas, koos WORLDWIDE EURO PROTECTION'i 8KNEE põlvekaitseplaatidega, on loodud pakkuma piiratud põlvekaitset neile, kes peavad tööle põlvitama, et kaitsta põlvi staatilise surve eest tasasel, siledal ja kuival põrandal. Artiklit ei tohiks kasutada vees.

Kasutaja peab teadma, et põlvitamine tähendab kroonilist haigusohtu põlvedele ning ta peab sageli püsti tõusma, et neid mõjusid vähendada. Kui ese on paika pandud, peab ese sobima pükste või kahepükste põlvekaitsmete taskusse ilma raskusteta ja püsima paigal kogu kasutusaja vältel. Pool, kus see on märgitud « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » peab olema põlvega kontaktis. Kui nool on paigas, peab see üles osutama.

Nendel rõivatel on iga põlve peal plaastritasku, mis on kohandatud saama CE pooltheaks kiidetud põlvekaitsme (põlvekaitse), tüüp 2, ühes suuruses. Põlvekaitsme mõõtmed tagavad põlvede kaitse liigutuste ajal. Painuta põlvekaitsmeid, libista see põlvetaskusse ja vabasta servad.
Põlv jääb riietuses paigale oletatavates professionaalsetes liigutustes (põlvitades ja põlvedel liikudes). **Hoiatus**: Need põlvekaitsmed ei paku piiramatut põlvekaitset, ükski isikukaitsevahend ei suuda pakkuda täielikku kaitset vigastuste eest. Nad ei peaks kaitsma
ei sobi keerulisteks töötingimustesse, nagu põlvitamine purunenud kividel, kaevandustöö või karjääritöö. Neid ei tohiks kasutada vaba aja veetmiseks, sporditegevusteks ega meditsiinilistel eesmärkidel. Lisainfo saamiseks vaadake palun 8KNEE kaaneplaadi voldikut.
Iga muutus keskkonnatingimuste muutused, näiteks temperatuur, vähendaksid kaitsemehhanismi tõhusust märkimisväärselt. Iga muutus või väärkasutus vähendaks kaitsemehhanismi tõhusust oluliselt.
Deklaratsioon: CE-märk sellel rõivал näitab, et püksid või bi-püksid vastavad Euroopa määruse 2016/425 nõuetele. ELi tüübikontrolli viis läbi teavitatud asutus IFTH N°0072. Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel: vt **.

Pantaloni, Bi-pantaloni TELICA II

RO

Fișă informativă pentru utilizator

Aceste informații trebuie furnizate și citite de utilizatorul final – Se recomandă ca utilizatorul final să citească și instrucțiunile pentru 8KNEE
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = variație de culoare + dacă produsul este făcut din materiale reciclate sau nu și YYY = variație de dimensiune
Bi-pantaloni 5TLPXXXYYYY : XXX = variație de culoare + dacă produsul este făcut din materiale reciclate sau nu și YYY = variație de mărime
Material exterior: 65% poliester/32% bumbac/3% elastan sau 70% poliester/28% bumbac/2%elastan sau 65% poliester reciclat/32% bumbac/3%elastan
Material elastic al inghinalului: 90% poliamidă, 10% elastan;
Căptușeală de buzunar 80% Poliester / 20%
Inserții de bumbac și material pentru buzunarele genunchilor: 100% poliester, reciclat sau nu, cu strat de poliuretan
Categoria PPE 2 – În conformitate cu normele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Îmbrăcăminte de protecție: Cerințe generale

EN 14404:2004 + A1:2010– Tip 2 – Nivelul 0 - Protecții pentru genunchi pentru muncă în poziție de genunchi (aplicabil cu genunchiere 8KNEE) Pretratament – se spală la 40°C conform ISO 6330: metode de spălare și uscare domestică. Performanțe: Tip 2 Nivel 0 (aplicabil pentru genocchiere ref. 8KNEE) Clasa de protecție a genunchiului este clasificată astfel: Tip 1: Genunchiere independente de alte haine, fixate în jurul picioarelor. Tipul 2: Genunchiere din spumă sau alte căptușe, fixate în buzunare pe picioare sau care sunt atașate permanent de pantaloni sau de bi-pantaloni Tip 3: genunchiere care nu sunt lipite de corp, ci plasate în poziție pe măsură ce utilizatorul se mișcă. Tipul 4: Protecții pentru genunchi, care fac parte dintr-o unitate cu funcții suplimentare, cum ar fi cadrul pentru susținerea ridicării în picioare sau scaunul în genunchi. Poate fi purtată pe corp sau independentă. Rezistența la perforare o nivelul 0 (nivelul de la 0 la 2, 2 fiind cel mai ridicat) Clasa de protecție 0: Suprafețe de podea plate sau inegale. Protejează împotriva penetrării cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N Clasa de protecție 2: Suprafețe plane sau inegale în condiții severe. Protejează împotriva penetrării cu o forță de cel puțin (250 ± 10) N.

Instrucțiuni pentru îngrijirea spălării: Spălarea la 40°C, acțiune mecanică redusă, conform metodelor de spălare și uscare domestică ISO 6330: 2002. Nu usca, nu călca. Nu înălbiți, nu curățați chimic. Îndepărtați protecțiile pentru genunchi înainte de a spăla Hainele de protecție trebuie curățate regulat, conform instrucțiunilor recomandate. După curățarea hainei, vă rugăm să inspectați înainte de reutilizare (în special, verificați dacă sistemele de prindere funcționează corect și că buzunarele genunchilor sunt în stare bună: fără găuri, rupturi, zgârieturi etc.). Te rog să faci curățare uscată, ciclu și calci hainele după fiecare spălare pentru o performanță mai bună. Durata de viață a articolului vestimentar este legată de condițiile de utilizare și întreținere. Nu folosiți haine murdare, contaminate, deteriorate sau reparate.

Siguranță: Articolul vestimentar nu conține substanțe la niveluri cunoscute sau suspectate că au efecte adverse asupra igienei sau sănătății utilizatorului în condițiile previzibile de utilizare. Depozitare: Trebuie acordată importanță asigurării că hainele nu sunt expuse condițiilor umede de depozitare și la lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă poate decolora. Îmbrăcămintea, dacă nu a fost folosită timp de 1 an, trebuie spălată conform instrucțiunilor de îngrijire înainte de utilizare. Acest articol vestimentar trebuie transportat așa cum este furnizat de producător. Reparație: Dacă produsul este deteriorat, articolul vestimentar este rupt, genunchiul se despică, nu poate oferi nivelul maxim de protecție și trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu folosi niciodată produsul deteriorat. Repararea acestui produs este tolerată doar în contextul în care revendicările acestui articol vestimentar nu sunt afectate. Dacă există vreo incertitudine, contactați producătorul de mai jos înainte de a încerca repararea produsului. Contactați furnizorul de deșeuri pentru eliminarea corectă a articolului vestimentar. Reciclare: Nu arunca haină după ce a fost folosită. Dacă articolul vestimentar nu este contaminat, poate urma un lanț convențional de reciclare a textilelor. Dacă este contaminat cu poluanți, articolul vestimentar trebuie să urmeze un lanț adecvat de reprocesare, în conformitate cu reglementările actuale. Recomandări: Această piesă vestimentară, combinată cu plăcile de protecție pentru genunchi 8KNEE de la WORLDWIDE EURO PROTECTION, este concepută pentru a oferi protecție limitată pentru persoanele care trebuie să îngenuncheze la muncă, pentru a-și proteja genunchii de compresia statică pe podele plate, netede și uscate. Articolul nu trebuie folosit în apă. Utilizatorul trebuie să fie conștient că munca în genunchi implică un risc cronic de boală pentru genunchi și trebuie să se ridice frecvent pentru a reduce aceste efecte. Odată pus la locul ei, articolul trebuie să încapă în buzunarul genunchierei pantalonilor sau al genunchierei bi-pant fără dificultăți și să rămână la loc pe tot parcursul utilizării. Partea în care este indicată «INTERIOR / INSIDE / INERE / INTERIOR» trebuie să fie în contact cu genunchiul. Când este pusă la locul ei, săgeata trebuie să fie orientată în sus.

Aceste articole de îmbrăcăminte au un buzunar patch pe fiecare genunchi, adaptat pentru a primi o protecție pentru genunchi aprobată CE (protecție pentru genunchi), tip 2, într-o singură mărime. Dimensiunile protecției genunchiului garantează protecția genunchilor în timpul mișcărilor. Îndoaie genunchiera, alunecă-o în buzunarul genunchiului și eliberează marginile.
Genunchiul rămâne în poziție în vești mișcări presupuse profesionale (îngenuncherea și mișcarea pe genunchi). **Avertisment**: Aceste genunchiere nu oferă protecție nelimitată pentru genunchi, niciun echipament de protecție completă nu poate oferi o protecție totală împotriva accidentărilor. Nu ar trebui să protejeze
împotriva tăierii obiectelor și nu sunt potrivite pentru condiții dificile de muncă, cum ar fi munca în genunchi pe pietre rupte, lucrările miniere sau exploatarea carierei. Nu ar trebui folosite pentru activități de recreere, sport sau aplicații medicale . Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați pliantul de acoperire 8KNE.
Orice schimbare a condițiilor de mediu, cum ar fi temperatura, ar reduce semnificativ performanța protectorului. Orice contaminare, modificare a protectorului sau utilizare necorespunzătoare ar reduce pericolos performanța acestuia.
Declarație: Marca CE de pe acest articol vestimentar indică faptul că pantalonii sau bipantul îndeplinesc cerințele regulamentului european 2016/425. Examinarea tipului UE a fost realizată de organismul notificat IFTH N°0072. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

Kalhoty, bi-kalhoty TELICA II

CS

Informační list pro uživatele

Tyto informace musí koncový uživatel zadat a přečíst – Doporučuje se, aby si koncový uživatel také přečetl instrukce k 8KNEE
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = barevná variace + zda je výrobek vyroben z recyklovaných materiálů nebo ne a YYY = variace velikosti
Bi-kalhoty 5TLPXXXYYYY : XXX = barevná varianta + zda je výrobek vyroben z recyklovaných materiálů nebo ne a YYY = variace velikosti
Vnější látka: 65 % polyester/32 % bavlna/3 % elastan nebo 70 % polyester/28 % bavlna/2 % elastan nebo 65 % recyklovaný polyester/32 % bavlna/3 % elastan
Materiál pro pružné rozkroky: 90 % polyamid, 10 % elastan;
Podšívka kapsy 80 % polyester / 20 %
Bavlněné vložky a materiál na kolena: 100% polyester, recyklovaný nebo ne, s polyuretanovým povlakem
Kategorie OOP 2 – V souladu s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné oděvy: Obecné požadavky

EN 14404:2004 + A1:2010 – Typ 2 – Úroveň 0 – chrániče kolen pro práci v klečící poloze (platí s chrániči kolen 8KNEE) Předúprava – praní při 40°C podle ISO 6330: domácí metody praní a sušení. Výkony: Typ 2 Úroveň 0 (použitelné s chrániči kolen ref. 8KNEE) Třída ochrany kolen je klasifikována následovně: Typ 1: chrániče na kolena nezávislé na jiném oblečení, připevněné kolem nohou. Typ 2: Chrániče kolen z pěny nebo jiného polstrování, upevněné v kapsách na nohavicích, nebo které jsou trvale připevněné k kalhotám či bi-kalhotám Typ 3: Chrániče kolen nejsou připevněné k tělu, ale jsou umístěny na místě podle pohybu uživatele. Typ 4: chrániče kolen, což je součást jednotky s dalšími funkcemi, například konstrukce pro podporu stoje nebo klečení sedadlo. Lze ji nosit na těle nebo být nezávislá. Odolnost proti propichnutí = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, kde 2 je nejvyšší) Třída ochrany 0: Rovné povrchy Třída ochrany 1: Rovné nebo nerovné podlahy. Chrání proti průniku silou alespoň (100 ± 5) N Ochranná třída 2: Rovné nebo nerovné podlahy za náročných podmínek. Chrání proti průniku silou alespoň (250 ± 10) N.

Pokyny k údržbě prací: Myti při 40°C, snížená mechanická aktivita, podle normy ISO 6330: 2002 pro domácí metody praní a sušení. Nesušte, nežehlěte. Nebělič, nečistit chemicky. Před praním odstraňte chrániče kolen Ochranné oděvy by měly být pravidelně čištěny podle doporučených pokynů. Po vyčištění oděvu prosím zkontrolujte před opětovným použitím (zejména zkontrolujte, zda zapínací systémy fungují správně a zda jsou kapsy na kolenou v dobrém stavu: žádné díry, trhliny, škrábance atd.). Prosím, po každém praní čistěte a vyžehlěte oděv pro lepší výkon. Životnost oděvu závisí na podmínkách používání a údržby. Nepoužívejte špinavé, kontaminované, poškozené nebo opravené oblečení.

Bezpečnost: Oděv neobsahuje látky v množstvích, o kterých je známo nebo se předpokládá, že by měly negativní dopady na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek nošení. Skladování: Důležitost by měla být kladena na to, aby oděvy nebyly vystaveny vlhkým skladovacím podmínkám a přímému slunečnímu světlu, protože přímé sluneční světlo může způsobit vyblednutí barvy. Oděv, pokud nebyl používán 1 rok, by měl být před použitím vyprat podle pokynů pro péči. Tento oděv musí být přepraven podle dodací výrobce. Oprava: Pokud je produkt poškozený, oděv roztržený nebo koleno prasknuté, nemůže poskytnout maximální úroveň ochrany a musí být okamžitě opraven nebo vyměněn. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Oprava tohoto produktu je tolerována pouze v kontextu, kdy tvrzení o tomto oděvu nejsou ovlivněna. Pokud přetrvává jakákoli nejistota, kontaktujte výrobce níže uvedeného před pokusem o opravu produktu. Kontaktujte svého dodavatele odpadu pro správnou likvidaci oděvu. Recyklace: Po použití oděv nevyhazujte odpadky. Pokud oděv není kontaminován, může následovat běžný řetězec recyklace textilu. Pokud je oděv kontaminován znečišťujícími látkami, musí projít příslušným procesním řetězcem v souladu s platnými předpisy. Doporučení: Tento oděv v kombinaci s 8KNEE ochrannými deskami od WORLDWIDE EURO PROTECTION je navržen tak, aby poskytoval omezenou ochranu kolen lidem, kteří musí při práci klečet, a chránit kolena před statickým tlakem na rovné, hladké a suché podlaze. Předmět by se neměl používat ve vodě. Uživatel by si měl být vědom, že práce na kolenou znamená chronické riziko onemocnění kolen a musí často stát, aby tyto účinky zmírnil. Po nasazení musí kus bez problémů zapadnout do kapsy kalhot nebo podkolenníků a zůstat na místě po celou dobu používání. Strana, kde je označeno « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INSIDE », musí být v kontaktu s kolenem. Když je šipka umístěna, musí směřovat nahoru.

Tyto oděvy mají na každém koleni náplastovou kapsu, upravenou pro schválenou chrániču kolena (CE), typ 2, v jedné velikosti. Rozměry chrániče na kolena zaručují ochranu kolen při pohybech. Ohněte chránič kolena, zasuňte ho do kapsy na koleno a uvolněte okraje.
Koleno zůstává v oděvu na místě při údajné profesionálních pohybech (klečení a pohyb na kolenou). **Varování**: Tyto chrániče kolen neposkytují neomezenou ochranu kolen, žádné OOP nemůže poskytnout úplnou ochranu proti zranění. Nemají chránit
proti řezným předmětům a nejsou vhodné pro obtížné pracovní podmínky, jako je práce na kolenou na rozbitých kamenech, práce v dolech nebo lomy. Neměly by být používány pro volnočasové aktivity, sportovní aktivity ani lékařské účely. Pro další informace prosím viz leták na krytu 8KNEE.
Jakékoliv změny podmínek prostředí, například teploty, by výrazně snížily výkon chrániče. Jakákoli kontaminace, úprava ochrany nebo nesprávné použití by nebezpečně snížilo jeho výkon.
Prohlášení: Značka CE na tomto oděvu znamená, že kalhoty nebo bi-kalhoty splňují požadavky evropského nařízení 2016/425. Typovou zkoušku EU provedl oznámený orgán IFTH č. 0072. Prohlášení o shodě je dostupné na webových stránkách: viz **.

Hlače, bi-hlače TELICA II

SL

Uporabniški informativni list

Te informacije mora končni uporabnik posredovati in prebrati – Priporočljivo je, da končni uporabnik prebere tudi navodila za 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = barvna variacija + ali je izdelek narejen iz recikliranih materialov ali ne in YYY = velikost
Dvojne hlače 5TLPXXYYYY : XXX = barvna variacija + ali je izdelek narejen iz recikliranih materialov ali ne in YYY = velikostna variacija

Zunanja tkanina: 65 % poliester/32 % bombaž/3 % elastan ali 70 % poliester/28 % bombaž/2 % elastan ali 65 % reciklirani poliester/32 % bombaž/3 % elastan
Material za razteglijivo mednožje: 90 % poliamid, 10 % elastan;
Podloga žepov 80 % poliester / 20 %
Bombažni vložki in material za kolenske žepe: 100 % poliester, recikliran ali ne, s poliuretansko prevleko

Kategorija PPE 2 – V skladu z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaščitna oblačila: splošne zahteve

EN 14404:2004 + A1:2010– Tip 2 – Raven 0 – Zaščitni ščitniki za kolena za delo v klečnem položaju (velja za kolenske blazinice 8KNEE) Predobdelava – pranje pri 40°C po ISO 6330: domače metode pranja in sušenja. Zmogljivosti: Tip 2 Stopnja 0 (velja za kolenske ščitnike ref. 8KNEE) Razred zaščite kolen je razvrščen takole: Tip 1: Kolenske ščitnike, neodvisne od drugih oblačil, pritrjene okoli nog. Tip 2: Kolenske blazinice iz pene ali druge oblazinje, pritrjene v žepih na nogah ali trajno pritrjene na hlače ali na dvojne hlače Tip 3: Kolenske blazinice, ki niso pritrjene na telo, ampak so nameščene na mestu, ko se uporabnik premika. Tip 4: Kolenske blazinice, ki so del enote z dodatnimi funkcijami, kot so ogrodje za oporo pri vstajanju ali sedež za klečenje. Lahko se nosi na telesu ali je neodvisen. Odpornost proti preluknjan = raven 0 (raven od 0 do 2, pri čemer je 2 najvišja) Zaščitni razred 0: Ravne površine Zaščitni razred 1: Ravne ali neenakomerne talne površine. Ščiti pred prebojem sile vsaj (100 ± 5) N Zaščitni razred 2: Ravne ali neravne površine tal v hudih razmerah. Ščiti pred prebojem sile vsaj (250 ± 10) N.

Navodila za nego pranja: Pranje pri 40 °C, zmanjšano mehansko delovanje, skladno z normo ISO 6330: 2002 o domačih metodah pranja in sušenja. Ne sušì, ne likaj. Ne belite, ne čistite na suho. Pred pranjem odstranite zaščitne ščitnike za kolena Zaščitna oblačila je treba redno čistiti po priporočenih navodilih. Po čiščenju oblačila pred ponovno uporabo preverite (predvsem preverite, ali zapenjanje pravilno deluje in ali so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, strganin, prask itd.). Prosimo, kemično čiščenje in likanje oblačil po vsakem pranju za boljšo zmogljivost. Življenjska doba oblačila je odvisna od pogojev uporabe in vzdrževanja. Ne uporabljajte umazanih, onesnaženih, poškodovanih ali popravljenih oblačil.

Varnost: Oblačilo ne vsebuje snovi v količinah, za katere je znano ali domnevno, da bi negativno vplivale na higieno ali zdravje uporabnika v predvidljivih pogojih uporabe. Shranjevanje: Pomembno je zagotoviti, da oblačila niso izpostavljena vlažnim pogojem shranjevanja in neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči bledenje barve. Oblačilo, če ni bilo uporabljeno eno leto, je treba pred uporabo oprati v skladu z navodili za nego. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je zagotovil proizvajalec. Popravilo: Če je izdelek poškodovan, oblačilo strgano, koleno razpokano, ne more zagotoviti največje zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le v kontekstu, kjer trditve tega oblačila niso prizadete. Če ostaja kakršnakoli negotovost, kontaktirajte proizvajalca spodaj, preden poskusite popraviti izdelek. Za pravilno odstranitev oblačil se obrnite na svojega ponudnika zdravstvenih storitev. Recikliranje: Po uporabi ne odlagajte oblačila na smeti. Če oblačilo ni kontaminirano, lahko sledi običajni vrsti recikliranja tekstila. Če je oblačilo onesnaženo z onesnaževali, mora slediti ustrezni vrsti predelave v skladu z veljavno uredbo. Priporočila: To oblačilo, v kombinaciji z 8KNEE zaščitnimi ploščami WORLDWIDE EURO PROTECTION, je zasnovano tako, da zagotavlja omejeno zaščito kolen za ljudi, ki morajo klečati med delom, ter zaščiti kolena pred statičnim pritiskom na ravnih, gladkih in suhih tleh. Izdelek se ne sme uporabljati v vodi. Uporabnik mora vedeti, da klečanje pomeni kronično nevarnost kolen in mora pogosto vstati, da zmanjša te učinke. Ko je izdelek nameščen, mora brez težav stati v žep hlačnikov ali podkolenke in ostati na mestu med celotno uporabo. Stran, kjer je označeno « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INSIDE », mora biti v stiku s kolenom. Ko je puščica namečena, mora kazati navzgor.

Ta oblačila imajo na vsakem kolenu žep za našitke, prilagojen za CE odobren ščitnik za kolena (zaščita kolen), tip 2, v eni velikosti. Dimenzije kolenskega ščitnika zagotavljajo zaščito kolen med gibi. Upognite kolenski ščitnik, ga potisnite v žep kolena in sprostite robove.

Koleno ostane na mestu v oblačilu pri domnevno profesionalnih gibih (klečanje in gibanje na kolenih). **Opozorilo**: Ti kolenski ščitniki ne nudijo neomejene zaščite kolen, nobena oseba zaščita oprema ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Niso namenjeni zaščiti proti rezanju predmetov in niso primerne za zahtevne delovne pogoje, kot so klečanje na lomljenih kamnih, rudarsko ali kamnolomsko delo. Ne smejo se uporabljati za prosti čas, športne dejavnosti ali medicinske namene. Za dodatne informacije si oglejte letak na pokrovni plošči 8KNEE.

Vsaka spremembа oblačilo pogojev, kot je temperatura, bi bistveno zmanjšala delovanje zaščitnika. Vsaka kontaminacija, spremembe zaščite ali nepravilna uporaba bi nevarno zmanjšala njegovo delovanje.

Izjava: Oznaka CE na tem oblačilu pomeni, da hlače ali dvokrilne hlače izpolnjujejo zahteve evropske uredbe 2016/425. Tipni pregled EU je opravil obveščeni organ IFTH št. 0072. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

Nohavice, bi-nohavice TELICA II

SK

Informačný list pre používateľov

Tieto informácie musí koncový používateľ poskytnúť a prečítať – Odporúča sa, aby si koncový používateľ prečítal aj pokyny k 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = farebná variácia + či je produkt vyrobený z recyklovaných materiálov alebo nie a YYY = variácia veľkosti
Bi-nohavice 5TLPXXXYYYY : XXX = farebná variácia + či je produkt vyrobený z recyklovaných materiálov alebo nie a YYY = variácia veľkosti

Vonkajšia látka: 65 % polyester/32 % bavlna/3 % elastan alebo 70 % polyester/28 % bavlna/2 % elastan alebo 65 % recyklovaný polyester/32 % bavlna/3 % elastán
Elastický materiál v rozkroku: 90% polyamid, 10% elastan;
Podšívka vrecka 80% polyester / 20%

Bavlnené vložky a materiál na kolená: 100% polyester, recyklovaný alebo nie, s polyuretánovým povlakom

Kategória OOP 2 – V súlade s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné odevy: Všeobecné požiadavky

EN 14404:2004 + A1:2010 – Typ 2 – úroveň 0 – chrániče kolien pre prácu v kľačiacej polohe (platí s chráničmi kolien 8KNE) Predúprava – pranie pri 40°C podľa normy ISO 6330: domáce metódy prania a sušenia. Výkony: Typ 2 Úroveň 0 (použiteľné s chráničmi na kolená ref. 8KNEE) Trieda ochrany kolien je klasifikovaná nasledovne: Typ 1: chrániče na kolená nezávislé od iného oblečenia, upevnené okolo nôh. Typ 2: Chrániče kolien z peny alebo iného polstrovania, upevnené vo vreckách na nohaviciach, alebo ktoré sú trvalo pripevnené k nohaviciam či bi-nohaviciam Typ 3: Chrániče kolien, ktoré nie sú pripevnené na tele, ale sú umiestnené na mieste podľa pohybu používateľa. Typ 4: chrániče kolien, ktoré sú súčasťou jednotky s ďalšími funkciami, ako je rám na podporu státia alebo kľačiace sedadlo. Môže sa nosiť na tele alebo byť samostatná. Odolnosť voči prepichnutiu = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, kde 2 je najvyššia) Trieda ochrany 0: Rovné povrchy Trieda ochrany 1: Rovné alebo nerovné podlahy. Chráni pred preniknutím silou aspoň (100 ± 5) N Ochranná trieda 2: Rovné alebo nerovné podlahy za náročných podmienok. Chráni pred preniknutím silou aspoň (250 ± 10) N.

Pokyny na hygienu: Umývanie pri 40°C, znížená mechanická činnosť, podľa normy ISO 6330: 2002 pre domáce metódy prania a sušenia. Nesušte, nežehlite. Nebieliť, nečistiť chemicky. Pred praním odstráňte chrániče kolien Ochranné odevy by sa mali pravidelne čistiť podľa odporúčaných pokynov. Po vyčistení odevu, prosím, skontrolujte pred opätovným použitím (najmä skontrolujte, či zapínací systémy fungujú správne a či sú vrecká na kolenách v dobrom stave: žiadne diery, trhliny, škrabance a podobne). Prosím, po každom praní chemicky čistite a žehlite odev pre lepší výkon. Životnosť odevu závisí od podmienok používania a údržby. Nepoužívajte špinavé, kontaminované, poškodené alebo opravené oblečenie.

Bezpečnosť: Odev neobsahuje látky v množstvách, o ktorých je známe alebo sa predpokladá, že by mali negatívny vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa za predvídateľných podmienok používania. Skladovanie: Dôraz by sa mal klásť na to, aby oblečenie nebolo vystavené vlhkým skladovacím podmienkam a priamemu slnečnému žiareniu, pretože priame slnečné svetlo môže spôsobiť vyblednutie farby. Oblečenie, ak sa nepoužíva rok, by sa malo pred použitím vyprať podľa pokynov starostlivosti. Tento odev musí byť prepravený podľa dodania výrobcom. Oprava: Ak je produkt poškodený, odev roztrhnutý, koleno prasknuté, nemôže poskytnúť maximálnu úroveň ochrany a musí byť okamžite opravený alebo vymenený. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Oprava tohto produktu je tolerovaná len v kontexte, kde nie sú ovplyvnené nároky na tento odev. Ak pretrváva nejasnosť, kontaktujte výrobcu nižšie uvedeného pred pokusom o opravu produktu. Kontaktujte svojho dodávateľa odpadu pre správnu likvidáciu odevu. Recyklácia: Po použití nevyhadzujte odpadky. Ak odev nie je kontaminovaný, môže nasledovať konvenčný reťazec recyklácie textilu. Ak je odev kontaminovaný znečisťujúcimi látkami, musí prejsť príslušným procesom spracovania v súlade s platnými predpismi. Odporúčania: Tento odev v kombinácii s 8KNEE ochrannými platňami WORLDWIDE EURO PROTECTION je navrhnutý tak, aby poskytoval obmedzenú ochranu kolien ľuďom, ktorí musia do práce kľačať, aby chránil kolená pred statickým tlakom na rovných, hladkých a suchých podlahách. Predmet by sa nemal používať vo vode. Používateľ si musí uvedomiť, že kľačanie znamená chronické riziko ochorení kolien a musí sa často postaviť, aby tieto účinky zmiernil. Po nasadení sa musí bez problémov zmestiť do vrecka nohavíc alebo bi-nohavíc a zostať na mieste počas celého používania. Strana, kde je označené « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INSIDE », musí byť v kontakte s kolenom. Keď je šípka na mieste, musí smerovať nahor.

Tieto odevy majú na každom kolene nášlastvú vrecko, upravené na získanie CE schváleného chrániča kolien (ochrana kolena), typ 2, v jednej veľkosti. Rozmery chrániča na kolená zaručujú ochranu kolien počas pohybu. Ohnite chránič kolena, zasuňte ho do kolenného vrecka a uvoľnite okraje.

Koleno zostáva na mieste v odeve pri údajne profesionálnych pohyboch (kľačanie a pohyb na kolenách). **Upozornenie**: Tieto chrániče kolien neposkytujú neobmedzenú ochranu kolien, žiadne OOP nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením. Nemali by chrániť proti rezaniu predmetov a nie sú vhodné pre náročné pracovné podmienky, ako je kľačiaca práca na rozbitých kameňoch, baníctve práce alebo lomové práce. Nemali by sa používať na voľný čas, športové aktivity ani lekárske účely. Pre ďalšie informácie si prosím pozrite leták na kryte 8KNEE.

Akékoľvek zmeny v podmienkach prostredia, ako je teplota, by výrazne znížili výkon chráničov. Akékoľvek znečistenie, úprava chráničov alebo nesprávne použitie by nebezpečne znížilo jeho výkon.

Vyhlásenie: Značka CE na tomto odeve znamená, že nohavice alebo bi-nohavice spĺňajú požiadavky európskeho nariadenia 2016/425. Typovú skúšku EÚ vykonal oznámený orgán IFTH č. 0072. Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: pozri **.

Παντελόνι, Διπλό παντελόνι TELICA II

EL

Δελτίο πληροφοριών χρήστη

Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να δίνονται και να διαβάζονται από τον τελικό χρήστη – Συνιστάται ο τελικός χρήστης να διαβάζει επίσης τις οδηγίες για το 8KNEE

Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = παραλλαγή χρώματος + εάν το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανακυκλωμένα υλικά ή όχι και YYY = διακύμανση μεγέθους
Παντελόνια 5TLPXXXYYYY : XXX = χρωματική διακύμανση + εάν το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανακυκλωμένα υλικά ή όχι και YYY = διακύμανση μεγέθους

Εξωτερικό ύφασμα: 65% πολυεστέρας/32%βαμβάκι/3%ελαστάνη ή 70%πολυεστέρας/28%βαμβάκι/2%ελαστάνη ή 65%ανακυκλωμένος πολυεστέρας/32%βαμβάκι/3%ελαστάνη
Ελαστικό υλικό καβάλου: 90% Πολυαμίδιο 10% Ελαστάνη;
Επένδυση τσέπης 80% Πολυεστέρας / 20%

Βαμβακερά ένθετα και υλικό τσέπης για το γόνατο: 100% πολυεστέρας, ανακυκλωμένος ή μη, με επίστρωση πολυουρεθάνης

ΜΑΠ κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τους κανόνες

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις

EN 14404:2004 + A1:2010 – Τύπος 2 – Επίπεδο 0 – Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση (Ισχύει για επιγονατίδες 8KNEE) Προεπεξεργασία – πλύσεις στους 40°C σύμφωνα με το ISO 6330: οικιακές μέθοδοι πλυσίματος και στεγνώματος. Επιδόσεις: Τύπος 2 Επίπεδο 0 (Ισχύει για επιγονατίδες ref. 8KNEE)Η κατηγορία προστασίας γονάτων ταξινομείται ως εξής: Τύπος 1: Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, στερεωμένες γύρω από τα πόδια. Τύπος 2: Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες σε τσέπες στα πόδια ή που είναι μόνιμα στερεωμένες στο παντελόνι ή στο διπλό παντελόνι Τύπος 3: Επιγονατίδες που δεν κολλάνε στο σώμα, αλλά τοποθετούνται στη θέση τους καθώς ο χρήστης κινείται. Τύπος 4 : Επιγονατίδες, οι οποίες αποτελούν μέρος μιας μονάδας με πρόσθετες λειτουργίες, όπως το πλαίσιο στήριξης για να σηκωθείτε ή το γονατιστό κάθισμα. Μπορεί να φοριέται στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο. Αντοχή στη διάτρηση = επίπεδο 0 (επίπεδο από 0 έως 2, με το 2 να είναι το υψηλότερο) Κατηγορία προστασίας 0: Επίπεδες επιφάνειες Κατηγορία προστασίας 1: Επίπεδες ή ανώμαλες επιφάνειες δαπέδου. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (100 ± 5) N Κατηγορία προστασίας 2 : Επίπεδες ή ανώμαλες επιφάνειες δαπέδου υπό δύσκολες συνθήκες. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (250 ± 10) N.

Οδηγίες φροντίδας πλυσίματος: Πλύσιμο στους 40°C, μειωμένη μηχανική δράση, σύμφωνα με τις οικιακές μεθόδους πλύσης και στεγνώματος ISO 6330:2002. Μην στεγνώνετε, μην σιδερώνετε. Μην κάνετε χλωρίνη, μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Αφαιρέστε τα προστατευτικά γονάτων πριν τα πλύνετε Τα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, σύμφωνα με τις συνιστώμενες οδηγίες. Μετά τον καθαρισμό του ρούχου, επιθεωρήστε πριν το επαναχρησιμοποιήσετε (ειδικότερα, ελέγξτε ότι τα συστήματα στερέωσης λειτουργούν σωστά και ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Κάντε κύκλο στεγνού καθαρισμού και σιδερώστε το ρούχο μετά από κάθε πλύση για καλύτερη απόδοση. Ο χρόνος ζωής του ενδύματος συνδέεται με τις συνθήκες χρήσης και συντήρησης. Μη χρησιμοποιείτε βρώμικα, μολυσμένα, κατεστραμμένα ή επισκευασμένα ρούχα.

Ασφάλεια : Το ένδυμα δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα που είναι γνωστό ή υπάρχει υποψία ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης. Αποθήκευση: Πρέπει να δοθεί σημασία στη διασφάλιση ότι τα ρούχα δεν εκτίθενται σε υγρές συνθήκες αποθήκευσης και κάτω από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του χρώματος. Το ρούχο, εάν δεν χρησιμοποιηθεί για 1 χρόνο, θα πρέπει να πλυθεί σύμφωνα με τις οδηγίες φροντίδας πριν από τη χρήση. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. Επισκευή: Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, το ρούχο σκισμένο, το γόνατο σχισμένο, δεν μπορεί να παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο στο πλαίσιο όπου δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει αποιαδήποτε αβεβαιότητα, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. Ανακύκλωση: Μην πετάτε το ρούχο μετά τη χρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να ακολουθήσει μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης υφασμάτων. Εάν είναι μολυσμένο με ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επεξεργασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Συστάσεις: Αυτό το ένδυμα, σε συνδυασμό με τις πλάκες προστασίας γονάτων 8KNEE της WORLDWIDE EURO PROTECTION, έχει σχεδιαστεί για να παρέχει περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν στη δουλειά, για να προστατεύουν τα γόνατά τους από τη στατική συμπίεση σε επίπεδα, λεία, στεγνά δάπεδα. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε νερό. Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει ότι η γονατιστή εργασία συνεπάγεται χρόνιο κίνδυνο ασθένειας των γονάτων και πρέπει να σηκώνεται συχνά για να μειώσει αυτές τις επιπτώσεις. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει στην τσέπη του παντελονιού ή του επιγονατίδας με δύο παντελόνια χωρίς δυσκολίες και να παραμένει στη θέση του καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης. Η πλευρά όπου υποδεικνύεται « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR» πρέπει να έρχεται σε επαφή με το γόνατο. Όταν τοποθετηθεί στη θέση του, το βέλος πρέπει να δείχνει προς τα πάνω.

Αυτά τα ρούχα έχουν μια τσέπη patch σε κάθε γόνατο, προσαρμοσμένη για να δέχεται επιγονατίδα εγκεκριμένη από CE (προστασία γονάτων), τύπου 2, σε ένα μέγεθος. Οι διαστάσεις της επιγονατίδας εγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά τις κινήσεις. Λυγίστε το μαξιλαράκι γονάτων, σύρετέ το στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες.

Το γόνατο παραμένει στη θέση του στο ρούχο σε υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή και κίνηση στα γόνατα). **Προειδοποίηση**: Αυτές οι επιγονατίδες δεν παρέχουν απεριόριστη προστασία γονάτων, κανένα ΜΑΠ δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν πρέπει να προστατεύουν

κατά της κοπής αντικειμένων και δεν είναι κατάλληλα για δύσκολες συνθήκες εργασίας, όπως εργασίες επιγονάτισης σε στασιμένες πέτρες, εργασίες εξόρυξης ή λατομείου. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή ιατρικές εφαρμογές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της πλάκας κάλυψης 8KNEE.

Οποιεσδήποτε αλλαγές στις περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία, θα μείωναν σημαντικά την απόδοση του προστατευτικού. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλαγή στο προστατευτικό ή κακή χρήση θα μείωνε επικίνδυνα την απόδοση του προστατευτικού.

Δήλωση: Το σήμα CE σε αυτό το ρούχο αντιπροσωπεύει ότι το παντελόνι ή το παντελόνι πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό IFTH N°0072. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο : βλέπε **.

بنطال، بنطال ثنائي تيليكا II

AR

ورقة معلومات المستخدم

يجب تقديم هذه المعلومات وقراءتها من قبل المستخدم النهائي – ينصح أن يقرأ المستخدم النهائي أيضا تعليمات 8KNEE

Pant TELICA مرجع 5XXXYYY : XXX = لغير اللون + إذا كان المنتج مصنوعا من مواد معاد تدويرها أم لا و YYY = تغير الحجم
بنطلونات ثنائية 5TLPXXXYYYY : XXX = تغير اللون + إذا كان المنتج مصنوعا من مواد معاد تدويرها أم لا و YYY = تغير الحجم

القماش الخارجي: 65٪ بوليستر/32٪قطن/3٪إيلاستان أو 70٪بوليستر/28٪قطن/2٪ إيلاستان أو 65٪ بوليستر معاد تدويره/32٪ قطن/3٪إيلاستان
مادة متطاطة الحمّالة: 90٪ بولي أميد 10٪ إيلاستين؛
بطانة الجيب 80٪ بوليستر / 20٪

الحشايات القطنية ومواد جيوب الركبة: 100٪ بوليستر، سواء كان معاد تدويره أم لا، مع طبقة بولي يوريثان

معدات الحماية الشخصية الفئة 2 – وفقًا للمعايير

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – الملابس الواقية: المتطلبات العامة

EN 14404:2004 + A1:2010 – الفئة 2 – المستوى 0 – واقيات الركبة للعمل في وضعية الركوع (قابلة للتطبيق على واقيات الركبة 8KNEE) المعالجة المبدئية – تغسل عند 40°C وفقا لمعيار ISO: 6330 طرق الغسل والتجفيف المنزلية. الأداء: النوع 2 المستوى 0 (ينطبق على واقيات الركبة المرجع 8KNEE) فئة حماية الركبة تصنف كما يلي: النوع 1: واقيات ركبة مستقلة عن الملابس الأخرى، مثبتة حول الساقين. النوع 2: واقيات الركبة من الفوم أو أي وسادة أخرى، مثبتة في جيوب على الساقين، أو تثبت بشكل دائم على البنطال أو البنطال الثنائي الشوت 3: واقيات الركبة غير متصلة بالجسم، بل توضع في وضعية مع حركة المستخدم. النوع 4: واقيات الركبة، وهي جزء من وحدة مع وظائف إضافية مثل إطار الدعم للوقوف، أو مقعد الركوع. يمكن ارتداؤه على الجسم أو أن يكون مستقلا. مقاومة الثقب = المستوى 0 (المستوى من 0 إلى 2، 2 هو الأعلى) فئة الحماية 0: الأسطح المستوية الحماية الفئة 1: أسطح الأرض المسطحة أو غير المستوية. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (100 ± 5) نيوتن فئة الحماية 2: أسطح أرضية مستوية أو غير مستوية تحت ظروف قاسية. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (250 ± 10) نيوتن.

تعليمات العناية بالغسل: الغسل عند 40°C، تقليل التأثير الميكانيكي، وفقا لطرق الغسل والتجفيف المنزلية ISO. 6330: 2002 لا تجف ولا تكوي. لا تبيض البشرة، ولا تنظف الجفاف. أزل واقيات الركبة قبل الغسيل يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام، وفقا للتعليمات الموصى بها. بعد تنظيف الملابس، يرجى الفحص قبل إعادة الاستخدام (وخاصة التأكد من أن أنظمة التثبيت تعمل بشكل صحيح، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة): لا توجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش وما إلى ذلك). يرجى استخدام دورة تنظيف الملابس وفق المايلس بعد كل غسيل لتحسين الأداء. ترتبط مدة عمر الملابس بظروف الاستخدام والصيانة، لا تستخدم ملابس مشحة أو ملوثة أو تالفة أو تم إصلاحها.

السلامة: لا تحتوي الملابس على مواد بمستويات معروفة أو مشتبه بها بأنها تؤثر سلبا على نظافة أو صحة المستخدم في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة بشكل معقول. التخزين: يجب إعطاء أهمية لضمان عدم تعرض الملابس لظروف التخزين الرطبة وتحت أشعة الشمس المباشرة، حيث قد يؤدي الضوء المباشر إلى بهيجة اللون. إذا لم تستخدم لمدة سنة، يجب غسل الملابس حسب تعليمات العناية قبل الاستخدام. يجب نقل هذا اللباس كما هو موفر من قبل الشركة المصنعة. الإصلاح: إذا تضرر المنتج، أو تمزق الملابس، أو انشققت الركبة، فلن يوفر أقصى مستوى من الحماية، ويجب إصلاحه أو استبداله فورا. لا تستخدم المنتج التالف أبدا. يتم التسامح مع إصلاح هذا المنتج فقط في السياق الذي لا تتأثر فيه ادعاءات هذا الملابس. إذا بقي أي شك، تواصل مع الشركة المصنعة أدناه قبل محاولة إصلاح المنتج. تواصل مع مزود النفايات الخاص بك للتخلص الصحيح من الملابس. إعادة التدوير: لا ترش الملابس بعد الاستخدام. إذا لم تكن الملابس ملوثة، يمكن أن تتبع سلسلة إعادة تدوير النسيج التقليدية. إذا تلوثت بالملوثات، يجب أن تتبع سلسلة معالجة مناسبة وفقًا للتشريع الحالي. التوصيات: هذا الملابس، مع ألواح حماية الركبة 8KNEE من WORLDWIDE EURO PROTECTION، مصمم لتوفير حماية محدودة للركبة للأشخاص الذين يضطرون للركوع أثناء العمل، لحماية ركبهم من الضغط الساكن على الأرضيات المسطحة والناعمة والجافة. لا ينبغي استخدام هذا القطعة في الماء. يجب أن يكون المستخدم مدركا لأن العمل على الركوع ينطوي على مخاطر مزمنة لركبتين ويجب عليه الوقوف بشكل متكرر لتقليل هذه الآثار. عند وضعه في مكانه، يجب أن يدخل الجزء في جيب السروال أو السروال المزدوج بدون أي صعوبات ويبقى في مكانه طوال فترة الاستخدام. الجانب الذي يشير إليه إلى «INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INSIDE» يجب أن يكون على اتصال بالركبة. عند وضعه في مكانه، يجب أن يشير السهم إلى الأعلى.

تحتوي هذه الملابس على جيب رقعة على كل ركبة، مكيف للحصول على وسادة ركبة معتمدة من CE (حماية للركبة)، النوع 2، في مقاس واحد. تضمن أبعاد وسادة الركبة حماية الركبتين أثناء الحركات. ان وسادة الركبة، وضعها في جيب الركبة وحرر الحواف.

تبقى الركبة في مكانها داخل الثوب في حركات مهنية مزعومة (الركوع والحركة على الركبتين). **تحذير**: هذه واقيات الركبة لا توفر حماية غير محدودة للركبة، ولا يمكن لأي معدات حماية حماية كاملة ضد الإصابة. ليس من المفترض أن يحموا ضد قطع الأشياء وليست مناسبة لظروف العمل الصعبة مثل العمل على الركوع على الحجارة المكسورة، أو أعمال التعدين أو أعمال المحاجر. يجب عدم استخدامها للترفيه أو الأنشطة الرياضية أو التطبيقات الطبية. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى نشرة تغطية 8KNEE.

أي تغييرات في الظروف المحيطة، مثل درجة الحرارة، ستؤدي بشكل كبير إلى تقليل أداء الواقي. أي تلوث أو تعديل في الحامي أو سوء استخدام قد يقلل بشكل خطير من أداء الواقي.

إعلان: علامة CE على هذه الملابس تشير إلى أن البنطال أو البنطال المزدوج يفي بمتطلبات اللائحة الأوروبية 2016/425. تم إجراء فحص النوع الأوروبي من قبل الهيئة المعتمدة IFTH رقم 0072. إعلان الامتثال متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.

Nadrág, Bi-nadrág TELICA II

HU

Felhasználói tájékoztató

Ezeket az információkat a végfelhasználónak kell megadnia és elolvasnia – Ajánlott, hogy a végfelhasználó olvassa el a 8KNEE utasításait is
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = színeltérés + hogy a termék újrahasznosított anyagokból készült-e vagy sem, és YYY = méreteltérés
Bi-nadrág 5TLPXXXYYYY : XXX = színeltérés + hogy a termék újrahasznosított anyagokból készült-e vagy sem, és YYY = méreteltérés

Külső anyag: 65% poliészter/32% pamut/3% elasztán vagy 70% poliészter/28% pamut/2% elasztán vagy 65% újrahasznosított poliészter/32% pamut/3% elasztán
Rugalmas ágyékanyag: 90% poliamid 10% elasztán;
Zseb béles 80% poliészter / 20%
Pamut betétek és térdzsebek anyag: 100% poliészter, újrahasznosított vagy sem, poliuretán bevonattal

PPE 2-es kategória – A normáknak megfelelően

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Védőruházat: Általános követelmények

EN 14404:2004 + A1:2010– 2-es típus – 0. szint – térdvédők térdülési munkához (8KNEE térdvédőkkel alkalmazható) Előkezelés – 40°C-on mosható az ISO 6330 szerint: háztartási mosási és szárítási módszerek. Teljesítmény: 2. típus 0. szint (Térdvédők esetén alkalmazható ref. 8KNEE) A térdvédő osztály a következőképpen sorolható: 1. típus: Térdvédők, amelyek független más ruházattól, a lábak köré rögzítve. 2. típus: Térdvédők habból vagy más párnázásból, zsebekben rögzítve a lábakon, vagy amelyek állandóan a nadrághoz vagy a kétnadrághoz vannak rögzítve. 3. típus: Térdvédők, amelyek nem ragadnak a testhez, hanem a helyükön helyezve, ahogy a felhasználó mozog. 4. típus: Térdvédők, amelyek egy egység részei, további funkciókkal rendelkeznek, például a támaszták kerete, az álláshoz vary térdelő ülés. Lehet a testen hordni, vagy független. Szúrásállóság = 0-as szint (0-tól 2-ig, a 2-es a legmagasabb) 0. osztály: Sík felületek Védelem 1. osztály: Sík vagy egyenetlen padlófelületek. Véd legalább (100 ± 5) N erő hatolásától 2. osztályú védelem: Sík vagy egyenetlen padlófelületek súlyos körülmények között. Véd legalább (250 ± 10) N erő hatására.

Mosási útmutató: Mosás 40°C-on, csökkentett mechanikai hatással, az ISO 6330: 2002 háztartási mosási és szárítási módszerek szerint. Ne száritsd, ne vasalj meg. Ne fehérits, ne tisztitsd száraz földdel. Mosás előtt vedd le a térdvédőt. A védőruhákat rendszeresen kell tisztítani, az ajánlott utasítások szerint. A ruhadarab tisztítása után kérjük, ellenőrizze az újrahasználat előtt (különösen ellenőrizze, hogy a rögzítőrendszerek megfelelően működnek-e, és hogy a térdzsebek jó állapotban vannak: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.). Kérlek, tisztítsd és vasald a ruhát minden mosás után a jobb teljesítmény érdekében. A ruhadarab élettartama a használati és karbantartási feltételekhez köthető. Ne használj koszos, szennyezett, sérült vagy javított ruhát.

Biztonság: A ruházat nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert vagy feltételezhető, hogy káros hatással lehetnek a felhasználó higiéniára vagy egészségére a előrelátható használati körülmények között. Tárolás: Fontosnak kell lenni, hogy a ruhák ne legyenek áztatva tárolási körülmények között és közvetlen napfény alatt, mivel a közvetlen napfény okozhatja a szín fakulását. A ruházatot, ha egy évig nem használták, a használat előtt a gondozási utasítások szerint kell megmosni. Ezt a ruhát a gyártó által szállított szállítással kell szállítani. Javítás: Ha a termék megsérül, a ruhadarab elszakad, a térd elreped, nem tudja a maximális védelmet nyújtani, ezért azonnal javítani vagy cserélni kell. Soha ne használd a sérült terméket. A termék javítása csak akkor történhet, ha a ruházat állítási nem érintettek. Ha bármilyen bizonytalanság marad, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, mielőtt megpróbálná megjavítani a terméket. Vegye fel a kapcsolatot hulladékszállítójával a ruházat megfelelő ártalmatlanításáért. Újrahasznosítás: Használat után ne tördön szemetre a ruhát. Ha a ruhadarab nem szennyezett, hagyományos textilújrahasznosító láncot követhet. Ha szennyező anyagokkal szennyezett, a ruházatnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie a jelenlegi szabályozás szerint. Ajánlások: Ez a ruházat a WORLDWIDE EURO PROTECTION 8KNEE térdvédő lemezeivel kombinálva korlátozott térdvédelmet biztosít azoknak, akiknek dolgozniuk kell térdelniük, hogy megvédjék tértüket a statikus kompressziótól a sík, sima, száraz padlón. Az esetéket nem szabad vízben használni. A felhasználónak tudnia kell, hogy a térdelés a térdsérülés kockázatát jelenti a térdre, és gyakran kell felállnia ezeknek a tatásoknak a csökkentésére. Amikor a helyére teszik, a tárgynak gond nélkül be kell férnie a nadrág- vagy bi-nadrág térdvédő zsebébe, és a használat alatt a helyén kell maradnia. Az oldal, ahol a "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" jelzi, érintkeznie kell a térddel. Amikor a helyére helyezik, a nyílnak fel kell mutatnia.

Ezeken a ruháknak mindkét térdén foltzsebb található, amelyet egy méretben a CE által jóváhagyott térdvédő (térdvédő), 2-es típus kaphatnak. A térdpárná méretei garantálják a térdvédelmet a mozgások során. Hajlított meg a térdvédőt, csúsztasd be a térdzsebbe, és engedd el az éleket.
A térd a ruhadarabban marad a helyén állítólag professzionális mozdulatokban (térdelve és térdre helyezve). **Figyelem**: Ezek a térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet, egyetlen védőfelszerelés sem nyújt teljes védelmet sérülések ellen. Nem szabad megvédeniük nem alkalmasak bonyolódtárgyak ellen, és nem alkalmasak nehéz munkaközműnyekhez, mint például térdelve történ köveken végzett munka, bányászati munkák vagy bányászat. Nem szabad szabadidős, sporttevékenységre vagy orvosi célokra használni. További információért kérjük, tekintse meg a 8KNEE fedőlemez szórólapját.
Bármilyen környezeti változás, például a hőmérséklet, jelentősen csökkentené a védő teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védő módosítása vagy helytelen használata veszélyesen csökkentené a védő teljesítményét.
Nyilatkozat: Ezen a ruhadarabon lévő CE jelzés azt jelzi, hogy a nadrág vagy a kétnadrág megfelel az 2016/425-ös európai rendelet követelményeinek. Az EU típusvizsgálatot az IFTH N°0072 értesítő testület végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

Pantolon, Çift Pantolonlu TELICA II

TR

Kullanıcı bilgi formu

Bu bilgiler son kullanıcı tarafından verilmeli ve okunmalıdır – Son kullanıcının da 8KNEE için talimatları okuması önerilir
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = renk varyasyonu + ürünün geri dönüştürülmüş malzemelerden yapılıp yapılmaması ve YYY = boyut değişimi
Bi-panton 5TLPXXXYYYY : XXX = renk varyasyonu + ürünün geri dönüştürülmüş malzemelerden yapılıp yapılmaması ve YYY = boyut farkı

Dış kumaş: %65 Polyester/%32 pamuk/3%elastan veya %70 polyester/%28 pamuk/2%elastan veya %65 geri dönüştürülmüş polyester/%32 pamuk/3%elastan
Esnek kasık malzemesi: %90 Poliamid, %10 Elastan;
Cep astarı %80 Polyester / %20
Pamuk Ekler ve Diz Cep Malzemesi: %100 polyester, geri dönüştürülmüş ya da değil, poliüretan kaplama ile

PPE kategori 2 – Normlara uygun

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Koruyucu giysiler: Genel gereksinimler

EN 14404:2004 + A1:2010– Tip 2 – Seviye 0 - Diz Pozisyonunda Çalışma Diz Koruyucuları (Diz Pedleri 8LÍ ile Geçerlidir) Ön Tedavi – ISO 6330'a göre 40°C'de yıkanır: Ev yıkama ve kurutma yöntemleri. Performanslar: Tip 2 Seviye 0 (Diz pedleri referansı 8 Diz için geçerlidir) Diz koruma sınıfı şu şekilde sınıflandırılır: Tip 1: Diğer giysilerden bağımsız, bacaklara takılan dizlikler. Tip 2: Köpük veya diğer pedlerden yapılmış dizlikler, bacaklardaki ceplere sabitlenmiş veya pantolon veya bi-pantolona kalıcı olarak bağlı olan Tip 3: Dizlikler, vücuda yapışmayan, ancak kullanıcı hareket ettikçe yerinde oturur. Tip 4: Dizlikler, ayakta durmak için destek çerçevesi veya diz çökme gibi ek işlevlere sahip bir ünitenin parçasıdır. Vücutta giyilebilir veya bağımsız olabilir. Delik direnci = seviye 0 (0'dan 2'ye kadar seviye, en yüksek seviye 2) Koruma Sınıfı 0: Düz yüzeyler Koruma Sınıf 1: Düz veya düzensiz zemin yüzeyleri. En az (100 ± 5) N kuvvetle delilmeye karşı koruma sağlar Koruma Sınıfı 2: Ağır koşullarda düz veya düzensiz zemin yüzeyleri. En az (250 ± 10) N kuvvetiyle delilmeye karşı koruma sağlar.

Yıkama bakım talimatları: ISO 6330: 2002 ev yıkama ve kurutma yöntemlerine göre 40°C'de, daha az mekanik hareketle yıkayın. Kurutmayın, ütülemeyin. Çamaşır suyu açmayın, kuru temizleme yapmayın. Yıkamadan önce diz koruyucularını çıkarın Koruyucu giysiler önerilen talimatlara uygun olarak düzenli olarak temizlenmelidir. Giysi temizlendikten sonra, tekrar kullanmadan önce lütfen kontrol edin (özellikle sabitleme sistemlerinin düzgün çalıştığını ve diz ceplerinin iyi durumda olduğundan emin olun: delik, yırtık, çizik vs. yok). Lütfen her yıkamadan sonra giysi kuru temizleme döngüsün ve ütüleyin, böylece daha iyi performans sağlanır. Giysinin ömrü kullanım ve bakım koşullarına bağlıdır, Kirli, kontaminasyonlu, hasarlı veya tamir edilmiş giysiler kullanmayın.

Güvenlik: Giysi, öngörülebilir kullanım koşullarında kullanıcının hijyen veya sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde maddeler içermez. Saklama: Giysilerin nemli saklama koşullarına ve doğrudan güneş ışığı altında tutulmamasına önem verilmelidir; çünkü doğrudan güneş ışığı rengin solmasına neden olabilir. Giysi, 1 yıl kullanılmadıysa, kullanım öncesi bakım talimatlarına göre yıkanmalıdır. Bu giysi, üretici tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır. Onarım: Ürün hasar görmüşse, giysi yırtılırsa, diz yanırsa, maksimum koruma seviyesini sağlayamaz ve derhal tamir edilmeli veya değiştirilmelidir. Hasarlı ürünü asla kullanmayın. Bu ürünün onarımı yalnızca bu giysinin iddialarının etkilenmediği durumlarda tolere edilir. Herhangi bir belirsizlik devam ederse, ürünü tamir etmeye çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin doğru şekilde bertaraf edilmesi için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. Geri dönüşüm: Giysi kullandıktan sonra çöp atmayın. Giysi kontamine değilse, geleneksel bir tekstil geri dönüşüm zincirini takip edebilir. Kirleticilerle kirlenmişse, giysi mevcut düzenlemeye uygun bir yeniden işleme zinciri takip etmelidir. Tavsiyeler: Bu giysi, WORLDWIDE EURO PROTECTION'ın 8KNEE diz koruma plakalarıyla birleştiğinde, işe diz çökmek zorunda kalanlar için sınırlı diz koruması sağlamak ve düz, pürüzsüz, kuru zeminlerde dizlerini statik sıkıştırmadan korumak için tasarlanmıştır. Makale suda kullanılmamalıdır. Kullanıcı, diz çökme çalışmasının dizlerde hastalık riski yarattığını bilmeli ve bu etkileri azaltmak için sık sık ayağa kalkmalıdır. Yerine yerleştirildiğinde, eşya pantolon veya çift pantolon dizlik cebine sorunsuz sığmalı ve tüm kullanım boyunca yerinde kalmalıdır. Belirtildiği taraf « INTERIEUR / İÇİDE / İÇİDE / İÇİME » dizle temas etmelidir. Yerine konduğunda, ok yukarıya doğru işaret etmelidir.

Bu giysilerin her dizinde bir yama cepi bulunur ve bu cep, tek bedende CE onaylı diz koruyucusu (diz koruması), tip 2 almak üzere uyarlanmıştır. Diz pedinin boyutları, hareketler sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Diz pedini bükün, diz cebine kaydırın ve kenarlarını açın.
Diz, sözde profesyonel hareketlerde (diz çökerek ve diz üzerinde hareket etmek) giysinin içinde yerinde kalır. **Uyarı**: Bu dizlikler sınırsız diz koruması sağlamaz, hiçbir PPE yaralanmaya karşı tam bir koruma sağlamaz. Korumaları gerekse kesici nesnelere karşı ve kırık taşlar üzerinde diz çökerek çalışmak, madencilik veya taş ocağı işleri gibi zor çalışma koşulları için uygun değildir. Boş zaman, spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için kullanılmamalıdır. Daha fazla bilgi için lütfen 8KNEE kapak plaka broşürüne bakınız.
Sıcaklık gibi çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, koruyucunun performansını önemli ölçüde düşürür. Herhangi bir kirlenme, koruyucuda değişiklik veya yanlış kullanım, koruyucunun performansını tehlikeli şekilde düşürür.
Açıklama: Bu giysi üzerindeki CE işareti, pantolonun veya çift pantolonun Avrupa 2016/425 düzenlemesinin gereksinimlerini karşıladığını gösterir. AB tipi incelemesi, tebrikli kurum IFTH N°0072 tarafından gerçekleştirilmiştir. Uyum bildirgesi web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

Штаны, би-штаны TELICA II

RU

Информационный лист пользователя

Эта информация должна быть предоставлена и прочитана конечном пользователем – Рекомендуется также прочитать инструкции для 8KNEE
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYYY: XXX = цветовая вариация + изготовлен ли продукт из переработанных материалов или нет и YYY = изменение размера
Би-штаны 5TLPXXXYYYYY : XXX = цветовая вариация + изготовлен ли продукт из переработанных материалов или нет и YYY = изменение размера

Внешняя ткань: 65% полиэстер/32% хлопок/3% эластан или 70% полиэстер/28% хлопок/2% эластан или 65% переработанный полиэстер/32% хлопок/3% эластан
Эластичный материал промежности: 90% полиамида 10% эластан;
Карманная подкладка 80% полиэстер / 20%
Хлопковые вставки и материал для наколенников: 100% полиэстер, переработанный или нет, с полиуретановым покрытием

Категория СИЗ 2 – В соответствии с нормами

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитная одежда: общие требования

EN 14404:2004 + A1:2010 – Тип 2 – Уровень 0 – Наколенники для работы в положении на коленях (применимо с наколенниками 8KNEE) Предварительная обработка – стирка при 40°C согласно ISO 6330: методы бытовой стирки и сушки. Показатели: Тип 2 Уровень 0 (применим к наколенникам, ссылка 8KNEE) Классы защиты коленей классифицируются следующим образом: Тип 1: Наколенники, независимые от другой одежды, застёгиваемые вокруг ног. Тип 2: наколенники из пенопласта или другой накладки, закреплённые в карманах на ногах или которые постоянно крепятся к штанам или би-брюкам Тип 3: наколенники не прилипают к телу, а устанавливаются в нужном положении при перемещении. Тип 4: наколенники, которые являются частью блока с дополнительными функциями, такими как каркас опоры для стояния или сиденье для колено. Можно носить на теле или быть независимым. Сопротивление проколу = уровень 0 (уровень от 0 до 2, 2 — самый высокий) Класс защиты 0: Плоские поверхности Класс защиты 1: Плоские или неровные поверхности пола. Защищает от проникновения силой не менее (100 ± 5) N Класс защиты 2: ровные или неровные поверхности пола в тяжёлых условиях. Защищает от проникновения силой не менее (250 ± 10) N.

Инструкции по уходу за стиркой: Стирка при 40°C с меньшим механическим действием в соответствии с ISO 6330: 2002 года, используемыми методами бытовой стирки и сушки. Не сушите, не гладите. Не отбеливайте, не используйте химчистку. Снимайте защитные наколенники перед стиркой. Защитную одежду следует регулярно чистить согласно рекомендованным инструкциям. После чистки одежды, пожалуйста, осмотрите её перед повторным использованием (в частности, убедитесь, что системы застёжки работают правильно и что карманы на коленях в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т.д.). Пожалуйста, проводите химчистку и гладьте одежду после каждой стирки для лучшей эффективности. Срок службы изделия зависит от условий использования и ухода. Не используйте грязную, загрязнённую, повреждённую или отремонтированную одежду.

Безопасность: Изделие не содержит веществ на уровне, известном или подозреваемом в неблагоприятном воздействии на гигиену или здоровье пользователя при обозримых условиях использования. Хранение: Важно следить за тем, чтобы одежда не подвергалась влажным условиям хранения и под прямым солнечным светом, так как прямой солнечный свет может привести к выцветанию. Если одежда не использовалась 1 год, следует стирать согласно инструкции по уходу перед использованием. Эта одежда должна транспортироваться по предоставлению производителя. Ремонт: Если продукт повреждён, одежда порвана, колено треснуло, он не может обеспечить максимальную защиту, и его необходимо немедленно отремонтировать или заменить. Никогда не используйте повреждённый продукт. Ремонт этого продукта допускается только в тех случаях, когда претензии на эту одежду не затрагиваются. Если сохраняются сомнения, свяжитесь с производителем ниже перед попыткой ремонта. Свяжитесь с поставщиком отходов для правильной утилизации изделия. Переработка: Не выбрасывайте одежду после использования. Если изделие не загрязнено, оно может следовать традиционной цепочке переработки текстиля. Если предмет загрязнен загрязнителями, он должен следовать соответствующей цепочке переработки в соответствии с действующими нормативами. Рекомендации: Эта одежда в сочетании с защитными пластинами 8KNEE от WORLDWIDE EURO PROTECTION разработана для ограниченной защиты коленей для тех, кто вынужден стоять на коленях на работе, чтобы защитить колени от статического сжатия на плоских, гладких, сухих полах. Эту статью не следует использовать в воде. Пользователь должен понимать, что работа на коленях связана с хроническим заболеванием колен, и ему нужно часто вставать, чтобы уменьшить эти последствия. При установке предмет должен без проблем помещаться в карман наколенника брюк или би-брюк и оставаться на месте во время всего использования. Сторона, где указано «INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR», должна соприкасаться с коленом. При установке стрелка должна указывать вверх.

В этих изделиях есть пластырный карман на каждом колене, адаптированный для размещения наколенника, одобренного CE (защитной защиты колена), типа 2, одного размера. Размеры наколенника гарантируют защиту колен во время движений. Согните наколенник, вставьте её в карман колена и отпустите края.
Колено остаётся на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стоя на коленях и движении на коленях). **Внимание**: эти наколенники не обеспечивают неограниченную защиту колен, никакая СИЗ не может обеспечить полную защиту от травм. Они не должны защищать
против режущих объектов и не подходят для сложных условий, таких как работа на коленях на сломанных камнях, горнодобывающая или карьерная работа. Их не следует использовать для досуга, спорта или медицинских целей. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к буклету с крышкой 8KNEE.
Любые изменения условий окружающей среды, такие как температура, значительно снижают эффективность протектора. Любое загрязнение, изменение защитного устройства или неправильное использование опасно снижают его эффективность.
Декларация: Знак CE на этом изделии означает, что брюки или би-брюки соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425. Экспертиза типов ЕС проводилась уведомлённым органом IFTH No 0072. Декларация о соответствии доступна на веб-сайте: см. **.

Hlače, Bi-hlače TELICA II

HR

Korisnički informativni list

Ove informacije mora dati i pročitati krajnji korisnik – Preporučuje se da krajnji korisnik također pročita upute za 8KNEE
Pant TELICA Ref 5TLPXXXYYY : XXX = varijacija boje + je li proizvod napravljen od recikliranih materijala ili nije, a YYY = varijacija veličine
Bi-pantalone 5TLPXXXYYYY : XXX = varijacija boje + je li proizvod napravljen od recikliranih materijala ili nije, a YYY = varijacija veličine

Vanjska tkanina: 65% poliester/32% pamuk/3%elastan ili 70% poliester/28% pamuk/2%elastan ili 65% reciklirani poliester/32% pamuk/3%elastan
Materijal za rastezanje prepona: 90% poliamid, 10% elastan;
Podstava džepova 80% poliester / 20%
Pamučni umetci i materijal za džepove koljena: 100% poliester, reciklirani ili ne, s poliuretanskim premazom

PPE kategorija 2 – U skladu s normama

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaštitna odjeća: Opći zahtjevi

EN 14404:2004 + A1:2010– Tip 2 – Razina 0 - Štitnici za koljena za rad u klečećem položaju (primjenjivo s jastučićima za koljena 8KNE) Predtretman – pere se na 40°C prema ISO 6330: metode pranja i sušenja u domaćinstvu. Performanse: Tip 2 Razina 0 (primjenjivo s štitnicima za koljena, ref. 8KNE)Klasa zaštite koljena klasificirana je na sljedeći način: Tip 1: Štitnici za koljena neovisni o drugoj odjeći, pričvršćeni oko nogu. Tip 2: Štitnici za koljena od pjene ili druge podloge, pričvršćeni u džepovima na nogama ili trajno pričvršćeni na hlače ili bi-hlače Tip 3: Štitnici za koljena nisu zaljepljeni za tijelo, već se postavljaju u položaj dok se koristnik kreće. Tip 4: Štitnici za koljena, koji su dio jedinice s dodatnim funkcijama, poput okvira za potporu pri ustajanju ili sjedala za klečanje. Može se nositi na tijelu ili samostalno. Otpornost na probijanje = razina 0 (razina od 0 do 2, pri čemu je 2 najviša) Klasa zaštite 0: Ravne površine Klasa zaštite 1: Ravne ili neravne površine poda Klasa zaštite 2: Ravne ili neravne površine poda u teškim uvjetima. Štiti od proboja silom od najmanje (250 ± 10) N.

Upute za njegu pranja: Pranje na 40°C, smanjeno mehaničko djelovanje, prema ISO 6330: metode pranja i sušenja u kućanstvu iz 2002. godine. Ne sušiti, ne peglati. Nemojte izbjeljivati, nemojte kemijsko čistiti. Uklonite štitnike za koljena prije pranja Zaštitnu odjeću treba redovito čistiti, prema preporučenim uputama. Nakon čišćenja odjevnog predmeta, molimo provjerite prije ponovne upotrebe (posebno provjerite rade li sustavi za pričvršćivanje ispravno i jesu li džepovi na koljenima u dobrom stanju: nema rupa, poderotina, ogrebotina itd.). Molimo vas da nakon svakog pranja kemijsko očistite i peglate odjevni predmet radi boljeg izvedbe. Vijek trajanja odjevnog predmeta ovisi o uvjetima korištenja i održavanja. Nemojte koristiti prljavu, kontaminiranu, oštećenu ili popravljenu odjeću.

Sigurnost: Odjevni predmet ne sadrži tvari u razinama za koje se zna ili se sumnja da imaju štetne učinke na hijigjenu ili zdravlje korisnika pod predvidivim uvjetima korištenja i predvidivih uvjeta korištenja. Skladištenje: Važno je osigurati da odjeća ne bude izložena vlažnim uvjetima skladištenja i izravnom suncu, jer izravno sunce može uzrokovati blijeđenje boje. Odjeća, ako se nije koristila godinu dana, treba prati prema uputama za njegu prije upotrebe. Ovaj odjevni predmet mora se transportirati prema isporuci proizvođača. Popravak: Ako je proizvod oštećen, odjevni predmet poderan ili koljeno puknuto, ne može pružiti maksimalnu razinu zaštite i mora se odmah popraviti ili zamijeniti. Nikada ne koristite oštećeni proizvod. Popravak ovog proizvoda dopušten je samo u kontekstu u kojem tvrdnje o ovom odjevnom predmetu nisu pogođene. Ako postoji bilo kakva nejasnoća, kontaktirajte proizvođača u nastavku prije nego što pokušate popraviti proizvod. Kontaktirajte svog pružatelja otpada za pravilno zbrinjavanje odjevnog predmeta. Recikliža: Nemojte bacati otpad na odjevni predmet nakon korištenja. Ako odjevni predmet nije kontaminiran, može slijediti konvencionalni lanac recikliranja tekstila. Ako je kontaminirana zagađivačima, odjevni predmet mora slijediti odgovarajući lanac prerade u skladu s važećim propisima. Preporuke: Ova odjeća, u kombinaciji s 8KNEE zaštitnim pločama za koljena tvrtke WORLDWIDE EURO PROTECTION, dizajnirana je da pruži ograničenu zaštitu koljena osobama koje moraju klečati na poslu, kako bi zaštitila koljena od statičkog pritiska na ravnim, glatkim, suhim podovima. Predmet se ne smije koristiti u vodi. Korisnik mora biti svjestan da rad na koljenima podrazumijeva kroničnu opasnost od bolesti koljena i mora često ustajati kako bi smanjio te učinke. Kada se postavi, komad mora bez poteškoća stati u džep hlače ili štitnika za koljena i ostati na mjestu tijekom cijele upotrebe. Strana na kojoj je označeno « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INSIDE » mora biti u kontaktu s koljenom. Kad se postavi, strelica mora pokazivati prema gore.

Ovi odjevni predmeti imaju džep s zakrpama na svakom koljenu, prilagođen za CE odobreni štitnik za koljena (zaštita koljena), tip 2, u jednoj veličini. Dimenzije štitnika za koljena jamče zaštitu koljena tijekom pokreta. Savij štitnik za koljeno, uvuci ga u džep koljena i otpusti rubove.
Koljeno ostaje na mjestu u odjeći u navodno profesionalnim pokretima (klečanje i kretanje na koljenima). **Upozorenje**: Ovi štitnici za koljena ne pružaju neograničenu zaštitu koljena, nijedna zaštitna oprema ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda. Ne bi trebali štititi protiv rezanja predmeta i nisu prikladni za teške radne uvjete poput rada na koljenima na razbijenom kamenju, rudarskih radova ili radova u kamenolomu. Ne smiju se koristiti za rekreaciju, sportske aktivnosti ili medicinske svrhe. Za dodatne informacije, molimo pogledajte letak na poklopcu 8KNEE.
Bilo kakve promjene okolišnih uvjeta, poput temperature, značajno bi smanjile performanse zaštitnika. Bilo kakva kontaminacija, izmjena zaštite ili nepravilna upotreba opasno bi smanjila performanse zaštite.
Izjava: Oznaka CE na ovom odjevnom predmetu označava da hlače ili bi-hlače zadovoljavaju zahtjeve europske regulative 2016/425. EU tipsku provjeru provelo je obavijestheno tijelo IFTH br. 0072. Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi **.